

Pa evita persecucion: OM ta ofrece De Meza e posibilidad pa paga suma di placa



Pagina 6

- **Confiansa di consumidor ta mehora, pero hogarnan ta keda cauteloso**

Pagina 3

- **Oposicion ta mantene resistencia contra HOFA**

Pagina 4

- **Con Aruba su problema di crimen a bira un prioridad nacional Hulandes**

Pagina 2

Asientonan Caribense den Parlamento Hulandes back riba mesa



Pagina 9

Congreso di Brasil ta move pa baha edad di responsabilidad criminal te 16 aña



Pagina 11

Copa Mundial ta cuminsa awe! Sigui e weganan cu Bon Dia Aruba



Pagina 13

Hulanda poniendo atencion:

Con Aruba su problema di crimen a bira un prioridad nacional Hulandes

Un rapport reciente entrega na parlamento Hulandes dia 8 di juni pa minister di Husticia y Seguridad David van Weel a pone e islanan Caribeense den Reino - incluyendo Aruba - den centro di un maneho nobo y mas determina contra crimen serio.

E documento, oficialmente titula “Voortgangsrapportage High Impact Crimes 2024-2025,” ta un rapport cu ta detaya progreso riba loke autoridadnan Hulandes ta yama “crimen di impacto halto.” Esaki ta crimen cu ta defini pa daño severo y duradero cu ta causa no solamente na victimanan individual, sino tambe riba henter comunidad y sociedad su sentido conhunto di seguridad.

Pa pueblo di Aruba, e rapport aki ta carga un mensahe cu ta merece hopi atencion: Den Haag no lo trata crimen riba e isla como un problema local y distante. Awo e ta explicitamente mira como un preocupacion di seguridad nacional Hulandes.

Dicon tasa di crimen di Aruba ta Hulanda su problema tambe?

E rapport ta reconoce esaki den e seccion titula “Inzet op de Cariben”. Den ciudadnan Hulandes grandi, problemanan visible por ser conecta na sospechosonan cu ta bin for di e parti Caribeense di Reino. Desaroyo positivo como negativo tin su repercusion na Hulanda.

Esaki no ta algo solamente diplomatico. E ta un declaracion di politica. Via e rapport aki, e minister di Husticia Hulandes ta reconociendo, den un documento oficial cu lo entrega na su Parlamento, cu actividad criminal

riba islanan manera Aruba ta directamente conecta na crimen den ciudadnan manera Amsterdam, Rotterdam y Den Haag. Hobennan hopi biaha recluta den rednan criminal na Oranjestad no ta keda na Oranjestad, segun e rapport. Patronchi di actonan criminal hopi biaha ta cuminsa aki - hortamento riba caya, violencia, te hasta crimen organisa - ta biaha hunto cu nan y manifesta den ciudadnan Hulandes. E conexcion, segun e rapport, ta uno real, documenta y awo formalmente reconoci na e nivel mas halto di gobierno di Reino.

E consecuencia di reconocimiento aki ta evidente. Pa e motibo aki interes di Reino y Hulanda ta di traha den direccion di un reduccion den e cantidad di crimen di impacto halto den parti Caribeense di Reino. Reduci crimen na Aruba - y demas islanan den Reino - no ta mira mas como un topico di gobernacion local so. E ta un prioridad di seguridad nacional Hulandes - y e distincion aki tin un importancia enorme.

Un maneho nobo y estructura pa e islanan

Cu e cuadro aki estableci, e rapport ta detaya un plan coordina y concreto pa con Hulanda tin intencion di coopera cu e islanan di awo pa dilanti. E strategia, yama HIC, ta crea hunto cu e islanan, banda di politica cu ta detaya den e agenda di politica conhunto pa cu husticia y seguridad pa Caribe Hulandes.

Ta intercambia conocimiento y lo aplica metodo cu a proba di ta exitoso na Hulanda na e islanan, di manera cu e por adapta na e situacion local.

E enfoka ta riba prevencion y victimisacion.

Esaki ta representa un cambio cu hopi importancia. Na luga di impone un solucion cu mester aplica pa tur di mesun manera, e rapport ta señala cu autoridadnan Hulandes tin intencion di adaptan nan metodonan comproba na e realidad social y cultural di e islanan.

E enfasis ta riba 3 pilar: stop crimen en general, stop creacion di victima y preveni cu esnan cu a comete un crimen caba lo bolbe comete un. E ta un metodo comprensivo cu ta trata e ciclo di bida pa re-



duccion di crimen y Aruba lo forma un parti explicito den esaki.

Intervencion pa cu hoben ya ta activo

Un di e hermentnan mas significativo cu Hulanda lo desplega den e strategia pa Caribe ya caba ta presente riba e isla. E programa Alleen Jij Bepaalt wie je bent, conoci como AJB, ta un intervencion di comportamiento cu ta traha cu hobennan entre 12 pa 18 aña di edad. Segun e rapport, ya caba esaki ta andando na Aruba. Den e periodo di 2024 pa 2025, mas di 4.500 hoben a participa den AJB - un expansion di mas di 1.000 hoben compara c 2023 pa 2024. E programa tambe lo desplega na Aruba, Boneiro, Corsou y Sint Maarten.

E evidencia científico tras di AJB ta convincente y por ta un fuente di optimismo pa pueblo di Aruba. Investigacion di University of Amsterdam a muestra cu participantenan di AJB ta drenta den contacto cu polis 2 biaha menos frecuente y ta condena te hasta 3 biaha menos frecuente, compara cu hobennan den e grupo di control cu no a ricibi intervencion. Pa un comunidad cu ta preocupa tocante crimen den hobennan y e caminda cu e hobennan ta tuma, e cifranan aki por brinda un luz den e tunel. Nan ta representa un chens real di cambio den e trayectoria di hobennan den riesgo riba e isla.

E rapport tambe ta revela dicon intervencion trempa y na tempo ta asina critico. Sospechosonan den HIC hopi biaha ta muestra comportamiento criminal for di un

edad hoben y ta keda activo den crimen hopi mas largo compara cu otro sospechosonan. Un comienso trempa ta aumenta e probabilidad di un carera criminal den futuro, specialmente ora cu e prome ofensa ta hortamento. Hobennan cu comete e crimen aki hopi biaha ta core un riesgo mas halto di comete e crimen atrobe. Den otro palabra, e bentana pa intervencion no ta grandi - y segun e rapport, e programa ta diseña precisamente pa yega na hobennan prome cu e bentana cera.

Brinda ayuda pa crimen keda atras

Mas aleu cu preveni pa hobennan drenta un bida criminal, e rapport tambe ta menciona loke ta sucede despues cu un persona ya caba a pasa door di sistema di husticia. Aki tambe, Aruba y otro islanan den Caribe ta forma parti di e plan. E rapport ta pone enfasis riba e asina yama “Re-integratieofficier”, e Oficial di Reintegracion - como un di e hermentnan cu lo introduci den henter Reino, incluyendo e islanan.

E concepto ta uno cu por yuda. E Oficial di Reintegracion ta ehecuta, di parti di e municipio, ciudad of barrio, coordinacion di e reintegracion di personanan entre edad di 18 pa 35 aña cu ta regresando for di detencion y cu ta enfrenta problema den varios area di bida - brindando sosten den yega na un cas, obtene documento di identidad, haya trabao y ingreso, lidia cu debe, acceso na cuido di salud y reconstrui un red social.

E motibo tras e metodo aki ta

basa riba evidencia. Analisis for di Hulanda ta muestra cu hasta si 1 di e 3 parti clave di bida - debe, trabao of vivienda - ta bao control, e probabilidad di un recaida ta baha. Ora cu atende dos of mas, e efecto ta mas halto ainda. Pa Aruba, unda presion economico y oportunidad limita por pusha e personanan aki cay den red criminal atrobe, e tipo di sosten pa reintegracion estructura aki por comproba di ta un di e hermentnan cu mas impacto den henter e strategia.

Un responsabilidad comparti Loke e rapport aki na final di dia ta señala na Aruba, ta cu Hulanda su maneho pa cu crimen riba e islanan ta drentando un fase nobo - uno cu lo ser defini menos pa supervision y mas pa cooperacion, compartimento di herment y compartimento di responsabilidad.

Hulanda a, den otro palabranan, presenta dilanti su propio Parlamento cu loke sucede na Oranjestad tin consecuencia na Hulanda.

E argumento aki ta corta di ambos banda. E ta nifica cu Hulanda tin interes den inverti den Aruba su seguridad y area social, pero di otro banda ta nifica tambe cu Aruba su institucionnan - su gobierno, scolnan, servicionan social y tin biaha hasta comunidanan - ta carga un responsabilidad pa tambe tuma na serio e problema y tuma accion. Awo, cu facilidad y sosten di e programanan y recursonan cu Hulanda kier ofrece.

E rapport kier ilustra tambe cu ciencia ta sostene e maneho. Inversion ta enfoca lo mas posible riba intervencion prometedora of cu a comproba caba di ta efectivo, di acuerdo cu e cuadro nacional di calidad pa intervencion efectivo di hobennan. Pues Hulanda kier laga cla cu su metodonan no ta experimental. Nan a pasa door di test, evaluacion y Hulanda a refina esaki durante e ultimo añanan y aw, nan kier extende e hermentnan aki na Caribe.

E pregunta pa Aruba no ta si sosten ta na caminda. E rapport ta laga cla cu esaki ta canando su proceso. E pregunta ta bira si e isla ta cla pa completamente ricibi y implementa esaki.



Confianza di consumidor ta mehora, pero hogarnan ta keda cauteloso pa futuro

Sentimento di consumidor na Aruba a mehora durante ultimo kwartaal di 2025, cu hogarnan expresando un tiki mas confianza den nan circunstancia financiero actual y e economia mas ampliamente.

Sinembargo, a pesar di e mehoracion, consumidornan ta keda cauteloso, mientras preocupacion tocante aumento di prijs, poder di compra y condicionnan economico den futuro ta keda un peso riba e sentimiento publico.

Segun e Encuesta di Confianza di Consumidor mas reciente publica pa Banco Central di Aruba (CBA), e Indice di Confianza di Consumidor (CCI) a aumenta cu 3,6 punto na 96,4 den e di cuatro kwartaal di 2025. Mientras esaki ta marca un mehoracion notable for di e kwartaal anterior, e indice ta keda bao di e limite neutral di 100, indicando cu sentimiento pesimista ainda ta mas cu esnan optimista entre consumidornan Arubiano.

E encuesta, cu ta midi e percepcion y expectativa di hogarnan local tocante condicionnan financiero y economico, ta sugeri cu consumidornan ta birando un tiki menos negativo tocante economia compara cu anteriormente den e aña. Sinembargo, hopi Arubiano ta keda enfrente presion financiero y incertidumbre.

Confianza ta recupera den tur indicador mayor

E mehoracion den e Indice general di Confianza di Consumidor tabata sosteni pa aumento den tur componente mayor midi pa e encuesta.

E Indice di Situacion Actual a aumenta di 92,4 pa 96,3, reflehando un evaluacion mas favorable di condicionnan economico actual. Mientras tanto, e Indice di Expectativa di Futuro tambe a aumenta na 96,3 for di 93,1 den e kwartaal anterior, sugeriendo cu consumidornan ta hayando mas speranza tocante desaroyonan den proximo seis luna.

Un di e mehoracionnan mas fuerte a keda registra den e Indice di Habito di Consumidor y Prestamo, cu a aumenta cu 4,2 punto na 97,7. Esaki ta sugeri cu consumidornan ta sinti un tiki mas comodo tocante decisionnan di gasto y acceso na credito compara cu anteriormente den e aña.

E Indice di Expectativa di Prijs, sinembargo, a keda e com-

ponente mas debil na 90,4, subrayando preocupacionnan persistente tocante inflacion y e costo di bida. Maske e indice aki a mehora marginalmente compara cu e di cuatro kwartaal, e ta keda significativamente bao di e limite neutral.

Preocupacion pa inflacion ta domina

E encuesta ta muestra cu aumento di prijs ta keda e preocupacion principal pa hogarnan na Aruba. Un cantidad abrumante di 88 por ciento di encuestado ta anticipa cu prijs ta bay aumenta durante proximo seis luna. Mientras esaki ta representa un mehoracion leve for di e 90 por ciento registra den e kwartaal anterior, e ta demostra cu expectativa di inflacion ta keda hancra profundamente den consumidornan.

E persistencia di e preocupacion aki ta yuda splica pakico confianza ta keda bao di e nivel neutral a pesar di e mehoracion general den e sentimiento. Hopi hogar ta sigui sinti e impacto di costo di bida mas halto riba nan cartera, influenciando decisionnan di gasto y di spaar.

E encuesta tambe a revela cu preocupacionnan tocante inflacion ta vincula di cerca na percepcion di poder di compra. A pesar cu condicionnan a mehora un tiki durante kwartaal, un gran mayoria di encuestado ta sigui sinti limita financieramente.

Poder di compra ta muestra señal di recuperacion

Un hallazgo alentador di e encuesta ta e mehoracion den con consumidornan ta percibi nan poder di compra.

Durante e di cuatro kwartaal, 80 por ciento di encuestado a declara cu nan por compra menos cu nan entrada cu loke nan tabata por compra seis luna prome. Mientras e cifra aki ta keda excepcionalmente halto, e ta representa un mehoracion substancial compara cu e 93 por ciento reporta durante e di tres kwartaal.

Na mes momento, e porcentahe di consumidor cu a indica cu nan entrada ta permiti nan pa compra mesun hopi cu seis luna atras a aumenta na 15 por ciento, un aumento compara cu apenas 6 por ciento e kwartaal anterior.

E hallazgonan aki ta sugeri cu mientras hopi hogar ainda ta luchando cu e efectonan di prijs mas halto, algun consumidor ta cuminsando expe-

riencia mas estabilidad financiero. Si e tendencia aki ta bay continua probablemente ta bay depende riba desaroyonan futuro di inflacion y crecemento di salario.

Habito di spaar ta mehora

Otro desaroyo positivo resalta den e encuesta ta relaciona cu comportamiento di spaar den hogarnan.

E porcentahe di encuestado reportando cu nan ta spaar e mesun cantidad a aumenta significativamente na 37 por ciento durante e di cuatro kwartaal. Mientras tanto, e proporcion di consumidor cu a reporta di spaar menos a baha na 32 por ciento. Igualmente notable tabata e reduccion den e porcentahe di encuestado cu a reporta di no spaar nada, cu a baha na 21 por ciento.

E cambionan aki ta sugeri cu algun hogar por ta hayando mas espacio den nan presupuesto pa mantene of mehora nan posicion di spaar. A pesar cu algun patronchi di spaar ta keda fragil, e resultadonan ta indica un mehoracion modesto den resiliencia financiero entre consumidornan.

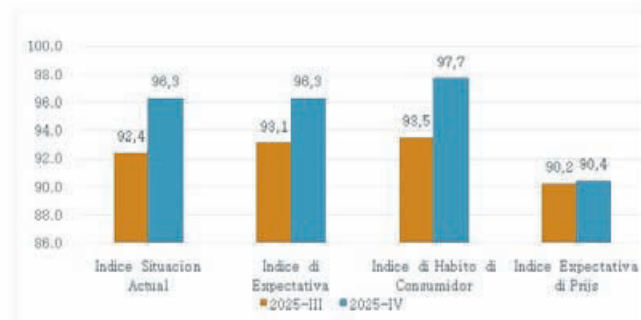
Outlook Economico ta keda mixto

A pesar di e mehoracion general den confianza, encuesta donan ta sigui expresa preocupacion tocante e economia mas ampliamente. Casi mita di tur encuestado – 49 por ciento – ta kere cu condicionnan comercial y economico a empeora compara cu seis luna pasa. Mientras esaki ta keda un proporcion significante, e ta substancialmente menos cu e 72 por ciento registra den e kwartaal anterior.

Cu mira pa futuro, 36 por ciento di encuestado ta anticipa cu condicionnan di negoshi lo empeora durante proximo seis luna, menos cu e 56 por ciento den di tres kwartaal. Maske e pesimismo ta keda prevalece, e reduccion ta sugeri cu consumidornan ta birando un tiki menos preocupa tocante un recesion economico.

Similarmente, preocupacion tocante oportunidad di empleo a mengua. Aproximadamente 32 por ciento di encuestado ta anticipa cu ta bay bira mas dificil pa haya un trabao nobo durante proximo seis luna, compara cu 42 por ciento den e kwartaal anterior. Na momento di evalua condicionnan actual di empleo, 34 por ciento a indica cu haya un trabao awe ta mas dificil cu

Gráfico 2: Resultado di Indice di Confianza di Consumidor den e di cuater trimestre di 2025



Fuente: Banco Central di Aruba

Gráfico 1: Indice di Confianza di Consumidor a subi den e di cuater trimestre di 2025



Fuente: Banco Central di Aruba

seis luna pasa.

E hallazgonan aki ta punta riba incertidumbre continuo den mercado laboral, pero tambe ta indica cu consumidornan ta menos pesimista cu nan tabata anteriormente den e aña.

Finanzas di gobierno ta keda aumenta preocupacion

E encuesta tambe a midi percepcion tocante e posicion financiero di gobierno.

Aproximadamente 31 por ciento di encuestado ta kere cu e situacion financiero di gobierno ta bay empeora durante proximo seis luna, compara cu 39 por ciento den e kwartaal anterior. Mientras esaki ta representa un mehoracion, e ta keda un di e preocupacionnan clave cita pa consumidornan.

Ademas, 25 por ciento a declara cu e posicion financiero di gobierno ya a deteriora compara cu seis luna prome.

E hallazgo ta sugeri cu sostenibilidad fiscal ta keda un asunto importante den mente di hopi hogar, hasta mientas confianza ta mehora den otro areanan.

Uso di servicio financiero digital ta keda expande

E encuesta tambe ta pone atencion riba cambio den e habito di consumidor di uso di servicio financiero.

Servicio mobil (celular) ta keda e canal dominante usa pa consumidornan, cu 83 por ciento reportando uso frecuente di app di banco durante e di cuatro kwartaal. Esaki ta representa un aumento compara cu e periodonan anterior ta subraya e importancia creciente di servicio financiero digital.

Online banking tambe a crece den popularidad, cu 63 por ciento di encuestado reportando uso frecuente.

Mientras tanto, uso frecuente di ATM y debit card a baha na 56 por ciento. Bishita na sucursal fisico di banco ta keda baha tambe, cu 54 por ciento di consumidor indicando cu nan nunca ta bishita un sucursal di banco.

E hallazgonan aki ta refleha e transformacion digital di sector financiero di Aruba y ta sugeri cu consumidornan cada bes mas ta preferi solucionnan conveniente impulsa pa tecnologia.

Recuperacion den confianza, pero ainda no tin optimismo

E encuesta di di cuatro kwartaal ta pinta un imagen di mehoracion gradual den sentimiento di consumidor, sosteni pa percepcion mas fuerte di finanzas personal, menos pesimismo tocante economia, y comportamiento di spaar mas saludable.

Sinembargo, e datonan tambe ta muestra cu optimismo no ta back ainda. Preocupacion pa inflacion ta keda amplio, poder di compra ta sigui bao presion, y hopi consumidor ta sigui trata decisionnan di gasto cu cautela.

Cu e Indice di Confianza di Consumidor ainda bao di e nivel neutral di 100, hogarnan na Aruba ta keda mas pesimista cu optimista tocante e ambiente economico.

Toch e mehoracion registra durante e ultimo kwartaal di 2025 ta sugeri cu por ta restaurando confianza poco poco.

Oposicion ta mantene resistencia contra HOFA

Mientras debate tocante autonomia y supervision financiero ta intensifica

A pesar di e esfuersonan continuo di gobierno pa sigura sosten pa e propuesta di Ley di Reino pa Supervision Financiero di Aruba (HOFA), figuran di oposicion ta keda opone firmemente, argumentando cu e legislacion ta restringi autonomia di Aruba innecesariamente, y ta basa riba un acuerdo cu a acepta bao presion financiero y politico en bes di consenso genuino.

E debate a intensifica despues di publicacion di opinion di conseho di Raad van State, cu a revisa e propuesta di ley. Mientras gobierno a enfatisa e bentaha financiero asocia cu HOFA, particularmente e refinanciamiento di prestamo di Covid-19 na un tasa di interes mas abao, representantenan di oposicion ta argumenta cu e conseho di Raad van State ta reforsa preocupacion cu nan a expresa pa lunas tocante auto-gobernacion, principionan constitucional, y e posicion financiero di Aruba cu ta mehorando.

Autonomia: e preocupacion central

Lider di MEP, parlamentario Evelyn Wever-Croes ta argumenta cu Raad van State efectivamente a confirma loke oponentenan di HOFA a insisti desde cu a presenta e propuesta pa prome biaha. Segun Wever-Croes, tanto Raad van State como Raad van Advies ta reconoce cu e ley proponi ta pone limitacion riba autonomia di Aruba. Pa oposicion, esaki no ta un interpretacion sino un realidad legal confirma.

Wever-Croes ta propone cu awo e discusion mester cambia di e cuestion si ta restringi autonomia di Aruba, y enfoca riba e restricción aki ta hustifica na un momento den cual finanzas publico di Aruba ta mustrandome mehoracion significativa.

E ta nota cu oposicion na HOFA ta bay mas leu cu partidonan politico y ta inclui sindicato, experto legal, y miles di ciudadano cu a firma peticion expresando preocupacion pa e propuesta.

Un punto clave pa Wever-Croes ta e ausencia di loke e ta describi como un mecanismo significativo di salida. Segun su interpretacion di e consehonan, Aruba no lo por de-



termina independientemente na ki momento por sali di e marco di HOFA y lo keda dependiente riba aprobacion di Hulanda. Den su opinion, un arreglo di berdadero consenso ta rekeri e libertad pa drenta y sali di e acuerdo voluntariamente.

Sin e libertad aki, e ta argumenta, e concepto di consenso ta keda cuestionable.

Tabatin consenso?

E pregunta tocante consenso genuino ta e fundeshi di otro linea di critica avansa pa parlamentario di MEP, Xiomara Maduro.

Maduro ta argumenta cu e discusion legal rond di HOFA ta ignora un pregunta constitucional mas fundamental: Si Aruba a bay di acuerdo cu e arreglo genuinamente voluntariamente.

Segun Maduro, e negociacionnan a tuma lugar bao circunstancianan excepcional despues di pandemia di Covid-19, tempo cu Aruba tabata depende riba sosten financiero di Hulanda. E dependencia aki, e ta argumenta, a crea un posicion di negociacion desigual.

E parlamentario ta punta riba e indicacion di gobierno Hulandes, cu por elimina arreglonan existente di supervision financiero si Aruba no bay di acuerdo cu e marco legal nobo. Maduro ta argumenta cu supervision asina historicamente a contribui na confiansa di inversionista y mercado financiero internacional.

E ta insisti cu e prospecto di perde e estructura supervisor aki a debilita e posicion di negociacion di Aruba y a aumenta presion riba e pais pa acepta propuesta Hulandes.

Maduro tambe ta punta riba preocupacion cu refinanciamiento di debe di Aruba relaciona cu Covid no ta garantiza sin un acuerdo. Segun e parlamentario, e posibilidad di dificultad pa refinancia a crea miedo di inestabilidad financiero y a aumenta e urgencia pa yega na un acuerdo.

Pa e motibo aki, e ta kere cu e pregunta central ta keda sin contesta: si Aruba realmente tabatin e libertad pa rechasa e acuerdo cu na final a bira e fundeshi pa HOFA.

Recuperacion financiero como argumento alternativo

Mientras preocupacion tocante autonomia y principionan constitucional ta domina hopi di e debate, parlamentario di MEP, Endy Croes ta enfoca principalmente riba prestacion financiero di Aruba.

Croes ta argumenta cu historia financiero di Aruba ta demostra cu supervision adicional na nivel di Reino ta innecesario. E ta mustra riba historia di Aruba desde cu a obtene Status Aparte na 1986, notando cu e pais a cumpli consistentemente cu su obligacionnan financiero y nunca a default riba pago di debe.

Segun Croes, e trayectoria reciente di debe di Aruba ta reforsa e argumento contra HOFA.

E ta nota cu debe di gobierno a alcanza nivelnan historico durante crisis di Covid-19, tempo cu e pais a fia hopi placa pa maneha e consecuencianan economico di e pandemia. Sinembargo, e ta argumenta cu desde e tempo ey, Aruba a logra reduci substancialmente su nivel di debe.

Croes ta subraya proyec-

cion mustrandome cu e tasa di debe-pa-GDP, cu a pasa 110 porciento durante pandemia, ta spera di baha na aproximadamente 61 porciento pa fin di 2026 y sigui baha den proximo añanan.

E ta nota ademas cu proyeccionnan actual ta indica cu Aruba por alcanza nivel di debe bao di 50 porciento, e limite cita frecuentemente pa Fondo Monetario Internacional (IMF), pa 2029.

Segun Croes, e desaroyonan aki ta demostra cu Aruba ta capaz di maneha su finanzas responsablemente sin necesidad di un ley di Reino nobo. E parlamentario tambe ta referi na evaluacionnan positivo anterior di Colegio di Supervision Financiero (CAft), cu a reconoce e recuperacion fiscal di Aruba y surplus significativo den presupuesto.

Mirando e resultado, Croes ta argumenta cu mester explora alternativa, incluyendo modificacion na arreglonan existente di supervision financiero, en bes di implementacion di un ley di Reino nobo.

Acusacion di presion y trato desigual

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee, tambe di MEP, a hiba e critica un stap mas leu argumentando cu henter e proceso resultando den HOFA tabata caracteriza pa coercion en bes di cooperacion voluntario.

Papiando for di Den Haag, Tromp-Lee a describi e negociacionnan como un situacion di "take it or leave it" den cual Aruba tabatin tiki escogencia practico cu acepta condicion Hulandes. E ta argumenta cu e mesun dinamica cu tempo di pandemia ta continua awe, mediante loke e ta describi como castigo financiero asocia cu arreglo di refinanciamiento.

Tromp-Lee tambe ta preocupa tocante loke e ta mira como trato desigual dentro di Reino. E ta mustra riba Corsou y Sint Maarten, cu a ricibi pordon di debe ora nan a drenta nan arreglo constitucional actual na 2010, mientras Aruba no a ricibi sosten comparable a pesar di tin Status Aparte desde 1986.

Den su opinion, awo ta pidiendo Aruba pa acepta restric-

cion similar na esnan imponi na otro paisnan di Reino sin ricibi beneficio igual. E ta argumenta cu Aruba ya a demostra disciplina fiscal significativa door di reduci nivel di debe y cumpli cu rekisito presupuestario.

Pa Tromp-Lee, e asunto no ta si supervision financiero ta aceptable en principio. Mas bien, e ta cuestiona si un ley di Reino cu ta limita autonomia ta keda necesario ora Aruba ya ta cumpli cu su obligacionnan.

Gobierno ta enfatisa estabilidad y costo abao di financiamiento

E critica di oposicion ta yega mientras gobierno ta sigui defende HOFA como un mecanismo cu ta bay duna estabilidad financiero a largo plaso, y acceso na costo di prestamo significativamente abao.

Oficialnan di gobierno ripitidamente a argumenta cu e arreglo lo permiti Aruba refinancia debe relaciona cu Covid na tasanan di interes considerablemente menos cu loke tabata disponible di otro manera.

Sostenedornan di HOFA tambe ta insisti cu supervision financiero continuo ta mehora confiansa di consumidor y ta contribui na finanzas publico sostenible. Gobierno ademas a argumenta cu a negocia e arreglo mediante consulta cu Hulanda y e ta representa un solucion practico na retonan fiscal a largo plaso.

Debate no a caba

Publicacion di conseho di Raad van State no a pone un fin na e controversia, sino e ta parce di a duna municion nobo pa oponentenan cu ta argumenta cu no mester entrega autonomia di Aruba a cambio di tasa abao di interes of refinanciamiento di debe.

Pa oposicion, e reconocimiento di Raad van State cu e ley proponi tin efecto riba autonomia di Aruba ta valida preocupacion cu a expresa desde comienzo di e debate.

Na mes momento, pregunta tocante e naturalesa di e acuerdo original, miho posicion fiscal di Aruba, y posible alternativa pa HOFA ta keda impulsa desacuerdo politico.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ministro por nenga... Invitacion di Staten...?

Lider opositor di partido socialdemocrata a bolbe critica presidente di Staten pa su falta di accion pa convoca reunionnan pidi pa oposicion. E critica riba su mes ta hustifica, y nos a trata e asunto aki caba, pero no ta mira mehoracion di e situacion cu ta existi mes tanto tempo cu Aruba tin parlamento. E teoria ta cu parlamento ta soberano pero e practica ta cu hopi biaha e peso mayor ta na sede di gobierno y no na parlamento, cu mester vigila loke ehecutivo ta haci. Y esaki ta conduci na actuacion sumiso di presidencia di parlamento, subrayando e posicion dependiente di parlamento.

Nos por observa tambe cu e problema aki no ta un fenomeno cerca nos so, sino ta tumalugar na varios otro pais cu un sistema democratico cu tres poder separa, unda parlamento ta parce mas un appendix di poder ehecutivo. Desde januari 2025 por a mira esaki tuma lugar na Merca, unda Congreso a limita su supervision di gabinete Trump te un minimo. Hasta guera ta ser hiba sin cu presidente ta bin parlamento pa duna cuenta. Den un tal situacion por bisa cu no tin un sistema mas di tres poder, sino di dos so pasobra parlamento no ta controla gobierno, ta gobierno ta bisa parlamento kico pa haci. Tanten cu un gabinete tin un base di apoyo solido den parlamento por mira hopi biaha cu e situacion di un parlamento sometido na instruccion gubernamental por permanece pa basta tempo.

Pero pa bolbe na e problema politico local, e pregunta ta con pa, si no por eleimina e problema por completo, por lo menos reduci esaki na un minimo? Kico lo ta normal ora parlamentario, no ta importa di cual fraccion, pidi reunion cu ta encera presencia di un o mas ministro? Nan mester aparece o nan por 'gradici' cordial o menos cordialmente pa e invitacion? Pa un contesta nos ta bay na e documento cu tur politico mester sa for di cabez: nos Constitucion. Esaki ta bisa, den Artículo III.18, inciso 1, "Eministronan tin acceso na e reunionnan y por participa na e deliberacionnan." Inciso 2 ta bisa: "Nan (e ministronan; red.) por ser invita pa Staten pa ta presente na reunion pa duna e informacion desea, asina leu cu duna esey no ta considera en contra di interes di e Pais o di Reino." E interpretacion oportunista lo ta pa pensa cu esaki ta duna e ministro e 'carte blanche' pa nenga invitacion, pero e asunto no ta asina simple. E splicacion formula hunto cu e Constitucion por ser considera parti di esaki tambe, mescos den tur ley e splicacion oficial ta parti di ley. Aki e splicacion ta haci un distincion entre e "vragenrecht" y e 'interpellatierecht'. Den caso di e derecho di haci pregunta na un o mas ministro cu por contesta di un forma cortico, sea oralmente

o por escrito. E derecho di interpelacion ta trata di e derecho di Staten pa invita un o mas ministro pa den forma mas amplio intercambia idea tocante un cierto tema. Seguidamente e splicacion ta bisa: "E termino "invita" por sugeri un cierto libertad pa cumpli. Segun lenguahe usual por keda anto sin acepta un invitacion. Sin embargo, mirando e hecho cu un interpelacion ta un di recursonan pa duna contenido na e responsabilidad ministerial un tal splicacion no ta aceptable. Si Staten invita un mandatario pa ta presente na reunion, anto e mester aparece."

E pregunta clave cu ta keda ta: con pa obliga un ministro aparece; Staten no por manda polis bay busca e mandatario na su cas of oficina. Ta Staten mes tin e poder pa actua contra un ministro den forma di decision encunto su conducta. E recurso final ta pa propone un mocion di desconfianza, cu den caso di haya aprobacion ta termina carera di e mandatario den e puesto halto ey. Ta mas cu claro cu tanten mandatario y presidente ta di acuerdo cu otro, critica di oposicion no ta haya oido y e wega di pospone reunion ta continua impunemente. Aparentemente e situacion – abusivo – aki no tin solucion. Pero nos por duna nos parlamentarionan si algo di 'food for thought'. For di e recientereunion di IPKO na Den Haag a resulta cu nos representantenan politico a trece dilanti varios critica riba e forma di actua di gobierno Hulandes/di Reino, unda no ta tuma opinion di e tres islanan autonomo na cuenta. Por ehemplo, e forma con gobierno di Reino a abstene den caso di un resolucion di Nacionnan Uni encunto reconocimiento di esclavitud y trafico transatlantico di Africano pa sirbi di catibo como un di e crimennan mas grave contra humanidad. Y e unico actuacion Hulandes aceptable ta stop di haci e cosnan aki.

Pero di otro banda, e politiconan di e islanan mester ta consecuente. Nan a scucha e charla cu ex-procurador general di Aruba a duna, unda el a pone bon cla cu ta e corrupcion di mandatario y otro persona den puesto halto ta causa "pudricion di e fundamento di sociedad". Y tambe cu husticia no t'ey pa coregi loke otro parti di gobernacion ta faya di drecha nan mes. Pero tabatin un aspecto importante cu, talvez pa keda diplomatico, e no a trece dilanti: Kico a haci te awor pa drecha gobernacion, despues di seis caso hudicial contra ministro, cu supuestamente mester duna ehemplo na comunidad? Lo no ta un comienzo, minimo pero significativo, cu nan ta cumenza respeta Constitucion y nan propio derecho ademas, parando e wega infantil cu tin 40 aña tumando lugar caba?

SETAR ta introduci su One-Page Invoice entrante juni 2026



Cuminsando juni 2026, e recibo di SETAR cu due date di 8 di juli 2026 ta

conoce un formato nobo di un pagina pa clientenan cu ta ricibi nan recibo na

cas. E cambio aki ta aplicabel pa tur cliente.

E recibo nobo ta diseña pa duna nos clientenan informacion di e suma di pago den un formato mas simpel y user-friendly. Clientenan cu ta desea mas informacion detaya di nan cuenta di SETAR por haya esaki via e plataforma di MiSetar.

Via MiSetar, clientenan por:

- Wak e especificacion completo di nan recibo.
- Revisa e detayenan di pago.
- Wak detayenan di yamadan (si esaki ta inclui den nan pakete).

Ademas, e recibo nobo lo ta disponibel tambe via nos SETAR app, unda clientenan

por wak e recibo nobo como tambe recibonan anterior, manera nos clientenan ta costuma.

Cu e iniciativa aki, SETAR ta sigui modernisa e experiencia di servicio na cliente, encursha e uzo di servicionan digital y reduci e uzo di papel y traha mas eficiente.

SETAR su compromiso tapa continuamente mehora e experiencia di nos clientenan por medio di innovacion y transformacion digital, garantizando cu nos clientenan ta keda conecta y informa di e miho manera, adapta na nan necesidadnan.

Ducapro a perde caso contra 100.9-Hits100fm

Hues diaranson mainta a bari e demanda di Ducapro for di mesa y a confirma cu mientras Aruba no tin un legislacion cu ta regula e uzo, distribucion y representacion di derechonan di autor, no ta rasonabel pa demanda pago di usuaronan manera e radio emisor Hits100FM (Q-waves).

Ducapro su demanda tawata pa declara cu Hits100FM lo a actua en contra di nan derecho (onrechtmatig) como representante di derechonan di autor.

Segun Ducapro nan lo tin e autoridad pa duna permiso na usuaronan di musica, haci cobranza pa e uzo aki y distribui e cobranza na e autor di musica a base di un contracto cu Buma/Stemra.

Hits100 a reconoce cu nan ta haci uzo di musica y ta dispuesto pa paga e autornan di



musica pa e uzo aki. Sinembargo Hits100FM ta duda cu un pago na Ducapro lo significa cu nan si lo por haci uzo di musica cu permiso di autor di musica.

Den e veredicto hues a subraya cu Buma/Stemra por ac-

tua en contra di usuaronan di musica segun ley di Hulanda.

Na Aruba no tin base legal cu ta regula e uzo, distribui y representacion di derechonan di autor.

Es mas, e contracto cu Ducap-

ro lo a cera cu Buma/Stemra ta stipula cu e autoridad pa representa derecho di autor ta den forma no exclusivo.

Pues si Hits100FM paga Ducapro mes pa uzo di musica ainda, Hits100 no tin ningun garantia cu e autor di musica y/

of Buma/Stemra mes ta duna permiso pa e uzo aki. Sin base legal cu ta stipula e autoridad pa representa e autor di musica of cu ta regula e cobranza cu representante di e autor di musica por cobra y e forma cu e cobranza aki lo mester wordo distribui, e demanda di Ducapro no ta rasonabel.

Hues a rechasa e demanda di Ducapro y su abogado mr. David Kock y Ducapro a ser condena pa cubri e gastonan di e procedura. Sr. Aldrich Croes director di Hits100FM (Q-Waves) ta gradici nan abogado mr. Gabriela Sjiem Fat pa a defende nan compania y tambe interes di tur e Radio emisoranan di Aruba.

Actualmente e Radio emisoranan hunto cu Canalnan di Television ta trahando riba un estructura pa yega na un asociacion.

Pa evita persecucion:

OM ta ofrece De Meza e posibilidad pa paga suma di placa

Ayera a tuma lugar un asina-yama Cita cu Fiscal den e caso yama Mero, den cual e sospechoso M.E. de Meza y su esposa mester a responsabilisa nan mes pa delitonan fiscal cometi den e periodo 2009 te 2019.

E investigacion contra e dos sospechoso aki a cuminsa despues cu DIMP (Departamento di Belasting) a haci denuncia na Ministerio Publico cu, durante e añanan menciona, a keda sin yena e aangiftenan di belasting completamente, keda sin



yena nan corectamente y keda sin yena nan na tempo. E irregularidadnan a sali na cla durante un investigacion

di integridad den cuadro di screening di kandidaat-ministernan na inicio di 2025. Screening di kandidaat-

ministernan a keda fiha den ley na 2021 y ta inclui entre otro un evaluacion di parti di Inspector di Belasting tocante e cumplimiento fiscal den e añanan anterior, inclusivamente si tin debenan habri of otro irregularidadnan.

E sospecho di un crimen den un investigacion habri ta trece cune cu e nominacion di un persona como minister no por sigui su curso. Esaki tabatin consecuencianan grandi pa señor De Meza, cu a pone su mes candidato pa un puesto ministerial den e

gabinete actual.

Ministerio Publico a ofrece ayera na señor De Meza pa paga un suma di Afl. 5000 pa evita persecucion penal. A haci mesun oferta na su esposa. Tur dos sospechoso tin 1 luna di tempo pa cumpli cu e condicion di pago di e suma di placa. Si nan no acepta loke Ministerio Publico ta ofrece nan, e caso penal – manera ta sucede semper ora un sospechoso keda sin cumpli cu un condicion impone riba dje – lo ser hiba dilanti hues.

Atake cu acido riba dokter ta causa miedo y protesta na Pakistan

(AFP)—Un atake cu acido contra un dokter a causa conmocion den sector medico di Pakistan, provocando welga y un protesta diamars exigiendo seguridad y husticia pa e victima.

Un homber a tira acido riba Mahnoor Nasir na su hospital den ciudad meridional di Quetta diasabra, causando kemaduranan riba siete por ciento di su curpa, segun oficina di e prome minister di e provincia.

Oficialnan a mata e sospechoso, Humayun Shah, un operador di elevator na e centro medico, na un busstacion mientras e tabata purbando di scapa, segun autoridadnan.

Nasir ta ricibiendo tratamiento specialisa na Karachi, e ciudad mas grandi di Pakistan, y posiblemente lo mester un transplante di cuero den exterior, Shahid Rind, vocero di e prome minister di provincia Balochistan, a bisa.

E caso a pone enfasis riba e riesgo di violencia y desigualdad social cu muhernan ta enfrenta na Pakistan, unda miedo di acoso y atake a empeora e falta di dokter.

Encuestanan ta sugeri cu aproximadamente un tercera parti di muhernan ta bandona e profesion despues di gradua, a pesar cu nan ta supera hombernan den scolnan medico.

“E ta un incidente tragico, pero lo tin efecto negativo riba educacion di hende muher, pasobra si hospitalnan no ta safe, ken lo tribi manda su yiu muher pa practica y studia medicina?” dokter Zeenat Shawani, basa na Balochistan, a bisa AFP.

Mientras cu e pais di Sur Asia a criminalisa atakenan cu acido — cu hopi biaha ta dirigi riba muhernan — cu castigonan severo, un organisacion representando dokternan hoben a condena un “fracaso catastrofico di seguridad”.

“E incidente a tuma lugar pa motibo di areglonan di segu-



ridad insuficiente den e hospital, y mester investiga profundamente con un operador di elevator por trece acido y tir’e riba un dokter den pleno luz di dia,” Hai Baloch, presidente di e brasa di Balochistan di Young Dokters Association, a bisa AFP.

Miembronan di e asociacion a stop di traha y a protesta na e hospital unda e atake a tuma lugar diamars, cu decenas sinta bao di un borchu cu tabata lesa “Justice for Dr. Mahnoor”.

Nan a bisa cu lo nan sigui cu e welga den servicionan no urgente te ora cu nan exigencianan pa mas seguridad y un investigacion ser satisfice.

Inspector general di polis di Quetta, Imran Shaukat, a bisa AFP cu un investigacion ta andando.

Pero ni e investigacion oficial ni e morto di e sospechoso no a logra calma e preocupacionnan di hopi hende muher tocante violencia na trabao.

“Dokter y paramediconan muher ta biba den un estado di miedo di ser acosa, viola of someti na violencia den e hospitalnan aki,” dokter Shazia Khapulwak di Quetta a bisa AFP.

“Un Mahnoor ta luchando pa su bida na Karachi mientras cu centenares di Mahnoornan ta obliga di biba bao di sistemanan explotador,” el a bisa.

Comision di Derecho Humano di Pakistan a organisa un protesta na Quetta, exi-

Kashif Panezai, vicepresidente di e brasa di e organisacion na Balochistan, a bisa.

Nacionnan Uni tambe a condena e violencia “brutal”.

“Atakenan cu acido ta entre e formanan mas devastador di violencia basa riba genero, lagando sobrevivientenan cu cicatriznan fisico y psicologico pa henter nan bida,” UN Women Pakistan a bisa den un comunicado.

Leu for di Quetta, noticia tocante e atake riba rednan social a laga oficial medico Naima Arshad di Islamabad den lagrima.

“Mi no a por a drumi e anochi ey. E momento cu mi a mira e video, mi a imagina mi mes,” Arshad a bisa. E ta traha den un clinica priva y a bisa cu el

a drenta den loke e ta yama “modo di sobrevivencia”.

“Ningun hende na mundo mester sinti su mes asina insegur den su profesion,” el a agrega.

Segun asociacionnan medico, aproximadamente 70.000 muher — casi un cinco parti di e 370.000 dokter registra na Pakistan — ta figura den registranon oficial pero no ta practicando.

No tin dato reciente y confiable tocante e cantidad exacto di atakenan cu acido na Pakistan, pero grupo di defensa Acid Survivors Foundation a reporta aproximadamente 1.180 incidente violento involucrando acido y otro substancianan cu ta causa kemadura, manera gasolin y awa herbi, entre 2011 y 2018.

Gabinete Hulandes ta explora opcion pa permiti pepper spray pa muher den situacion di riesgo

(NLTimes/ANP) – **Gabinete Hulandes ta explorando si mester permiti muhernan den situacionnan specifico di riesgo halto pa carga pepper spray, manera casonan involucrando acoso, conflicto domestico y potencial violencia basa riba honor.**

Na Dinamarca, excepcionnan similar ya ta existi cu aprobacion di polis, y minister di Husticia Hulandes, David

van Weel awo ta examinando si por introduci un sistema comparable na Hulanda.

E minister a bisa cu carga pepper spray por duna muhernan un sentido mas grandi di seguridad, pero a adverti cu tambe tin “riesgo significativo.”

El a nota cu un atacador por potencialmente tuma e spray y us’e contra e victima, of cu usarionan por herida nan



mes accidentalmente pa mot-



ibo di inexperiencia of condicionnan inadecuado, manera den biento.

E tambe a insisti riba e importancia di preveni maluso contra otro ciudadano of agentenan di ley.

Van Weel kier discuti e asunto “cu partnernan di seguridad y expertonan na Dinamarca y Hulanda” pa evalua si permiti pepper spray den cierto caso lo haci muhernan mas safe.

Maske e medida por yuda, el a bisa cu e no ta bay resolve tur cos. El a hasta bisa ta “un desaroyo preocupante y inacceptable” cu ta laga muhernan responsable pa nan propio seguridad.

Segun e minister, e solucion ta den un “maneho comprensivo,” por ehempel, door di conscientisacion, combati desigualdad di genero, y aplicacion y proteccion fuerte.

“E maneho pa e problema aki no ta responsabilidad di (potencial) victimanan, sino di sociedad completo,” el a skirbi den un carta na Tweede Kamer.

Varios organisacion no ta completamente entusiasma cu e idea di e gabinete. Women Inc. a critica e propuesta, bisando cu e no ta bon pensa.

Un vocero a bisa cu e organisacion ta gradici e atencion di e minister pa e asunto, pero ta argumenta cu e plan ta pone e peso riba muhernan cu ya ta

enfrentando menasa door di rekeri nan pa busca permiso pa carga pepper spray.

Na lugar di esey, el a bisa, e enfoke mester ta riba segura cu hende muher den riesgo por acerca organisacionnan cu ta ekipa pa duna proteccion y sostene efectivo, en bes di principalmente ofrece nan un medio di defensa propi.

Danique de Jong, kende a lansa e campaña “Nos ta Reclama Anochi”, tambe a expresa reserva pa e idea, bisando cu e “no ta fundamentalmente na favor” di e propuesta.

“Mi ta compronde pakico algun muher por sinti mas safe cargando pepper spray, pero e no ta atende e problema subyacente,” De Jong a bisa. E ta argumenta cu e propuesta ta risca contesta violencia cu mas violencia, y ta adverti cu na final por usa e spray contra e propio muhernan cu mester a protege.

“Pepper spray ta un forma di violencia, y su uso por conduci na mas violencia ainda si e ta pone un persona rabia y ta causa cu e situacion ta escala.”

De Jong tambe ta kere cu ta poniendo muhernan responsable pa nan propio seguridad. “E pregunta lo mester ta: con nos ta garantisa cu muhernan ta safe?”



VACANCY NOTIFICATION

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) aims to provide and promote optimal medical care in clinical, outpatient, and ambulatory settings, ensuring accessibility for all citizens.

ImSan is seeking a dynamic, visionary, and experienced Director to lead its Hospital operations and strategic development. The Director is responsible for overall strategic, operational, and clinical leadership, ensuring high-quality healthcare delivery and organizational sustainability.

Director (M/F)

Key Responsibilities:

- Provide leadership and direction for all hospital operations, staff, and financial management.
- Develop and implement strategic, organizational, and financial policies.
- Ensure compliance with healthcare regulations, medical protocols, quality standards, and ethical practices.
- Oversee clinical activities and promote continuous improvement in patient care and service delivery.
- Represent the organization internally and externally, including reporting to the Supervisory Board.
- Foster innovation and development of healthcare services aligned with evolving healthcare needs.
- Build and maintain effective relationships with stakeholders across the healthcare sector in Aruba.
- Ensure sound financial management, budgeting, accountability and reporting.

Profile:

- Academic degree in a field relevant to the position, e.g. a master's degree in medicine, healthcare, public health, management, legal.
- Extensive experience in healthcare administration, having strong organizational skills to manage multiple projects simultaneously and oversee the daily management of the hospital.
- Strong ethical decision-making skills.
- Strong leadership and management skills.
- Experience in healthcare or a medical environment.
- Strategic thinker with excellent communication skills.
- Committed to quality, ethics, and organizational development.
- The Director shall reside in Aruba.

redefining patient care

Asientonan Caribense den Parlamento Hulandes back riba mesa

(CuraçaoChronicle) - Un propuesta pa duna Aruba, Corsou y Sint Maarten representacion directo den Parlamento Hulandes ta ser discuti atrobe como parti di un esfuerso mas amplio pa aborda loke durante hopi tempo a describi como e deficit democratico dentro di Reino Hulandes.

Un grupo di experto estableci pa Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO) a recopila 31 propuesta existente y nobo enfoca riba fortalece legitimidad democratico den Reino. Entre e opcionnan mas profundo bao consideracion ta e asina yama modelo Danes, cu lo crea Asientonan Caribense den Parlamento Hulandes pa representantenan for di Aruba, Corsou y



Sint Maarten.

Mientras e paisnan Caribeño ta participa den asuntonan di Reino via nan gobiernonan y ministernan plenipotenenciario, nan no tin representantenan eligi den Tweede Kamer of Eerste Kamer Hulandes, unda legislacion di Reino finalmente ta ser aproba. Tampoco parlamentonan di e paisnan Caribense por cambia of blokia leynan di Reino directamente.

Bao e modelo Danes, Parlamento Hulandes lo ser am-

pliá pa inclui representantenan for di e paisnan Caribense cu lo participa den deliberacionnan y votacion riba asuntonan di Reino. E propuesta ta inspira pa areglonan den di Reino di Dinamarca, unda Groenlandia y Islanan Faroe tin representacion directo den Parlamento Danes.

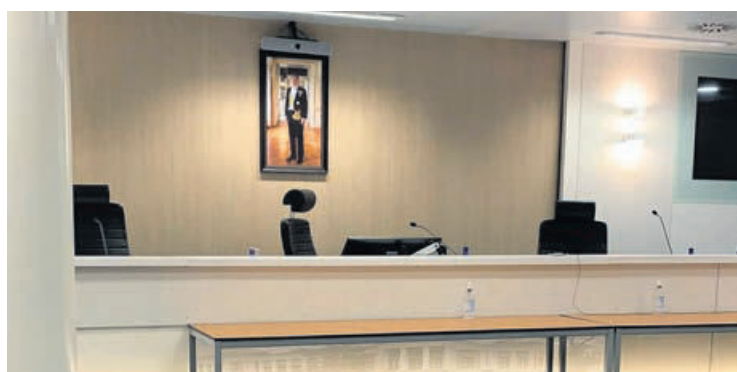
Sostenedornan ta argumenta cu un sistema asina lo fortalece legitimidad democratico y duna ciudadanonan Caribense un voz directo den decisionnan cu ta afecta nan. Criticonan, sinembargo,

anteriormente a lanta preguntanan tocante e implicacionnan practico y constitucional di tal reforma.

E propuesta ta un di varios opcionnan cu awo ta ser examina como parti di un discusion mas amplio tocante gobernacion futuro di Reino. E grupo di experto ta ser spera pa analisa mas profundamente e diferente propuestanan den e proximo fase di su trabao prome cu presenta su hayazgonan na e parlamentonan participante.

Pa Corsou, e debate ta toca riba un preocupacion di largo tempo cu legislacion di Reino por tin consecucionan significativo pa e isla, mientras representantenan local eligi tin influencia limita riba e proceso final di tumamento di decision.

Muher condena pa intento di manda cocaina scondi den mesa di porcelana



(CuraçaoChronicle) - Un muhe di 32 aña di nacionalidad Dominicano a ser condena na 200 ora di trabao comunitario y un sentencia di prison suspendi di 12 luna pa su rol den intento di manda mas cu tres kilogram di cocaina pa Hulanda.

E muhe a ser aresta na final di 2023 despues cu autoridadnan a descubri cocaina scondi den di mesa di porcelana cu tabata kier manda via post. Investigadornan a haya mas cu tres kilogram di e droga scondi den e mueblenan.

Durante procesonan di corte, e acusado a mantene cu e no tabata consciente cu e envio tabata contene narcotico. El a conta corte cu e tabata kere cu simplemente e tabata haci un favor pa su pareha Colombiano di e tempo ey, kende supuestamente a informa dje cu el a cuminsa un negoshi di bende mesanan y tabatin mester di ayudo pa manda e articulonnan pa exterior.

Segun su declaracion, su ex-pareha a paga e gastonan di envio y e paketenan ya tabata cera ora el a ricibi nan, p'esey e no a inspecciona nan contenido. E ex-pareha a rechasa di hunga cualkier rol den e caso.

Ministerio Publico a argumenta cu e muhe tabatin un responsabilidad pa verifica kico e tabata manda, particularmente ora ta manda paketenan internacionalmente. Sinembargo, fiscalnan a tene cuenta cu su cooperacion completo den e investigacion criminal.

Finalmente, corte a adopta completamente e recomendacion di sentencia di OM. Mientras e muher a evita di bolbe bay prison, e hues a enfatisa cu e sentencia mester sirbi como un les serio tocante e riesgonan y responsabilidadnan asocia cu maneho di envionan pa otro hende.

E sentencia di prison di 12 luna lo ser ehecuta solamente si e comete un otro crimen durante e periodo stipula den e condicionnan (e caso aki 12 luna). Ademas di e sentencia suspendi, e mester completa 200 ora di trabao comunitario.

E caso ta pone enfasis riba esfuersonan continuo di autoridadnan pa combati trafico di droga via canalnan di post y carga internacional, un metodo frecuentemente usa pa organisacionnan criminal cu ta purba manda narcotico exterior.

DIAHUEBS 11 DI JUNI

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

Facebook, Twitter, Instagram, YouTube icons

lotto
Combina Mier

Bolivia ta anuncia investigacion conhunto cu Chile pa mas cu 100 ton di droga scondi den palo

(Infobae) - Autoridadnan Chileno a detecta 108 ton di cocaina for di Bolivia. E substancia tabata scondi den palo di exportacion den di 45 container cu tabata destina pa paisnan den America, Europa y Oceania.

Minister di Gobierno (Interior) di Bolivia, Marco Antonio Oviedo, a anuncia un investigacion conhunto cu autoridadnan Chileno tocante confiscacion di mas cu 100 ton di droga detecta den cargonan di palo di exportacion na noord di Chile.

Loke dos dia pasa a ser anuncia como un confiscacion “historico” pa motibo di e volumen di droga no a genera un reaccion grandi na Bolivia. Minister Oviedo a señala cu e informacion no a ser reporta oficialmente y Fiscal General



di Estado, Roger Mariaca, a indica cu un investigacion di e caso lo ser inicia, algo cu “ta hala hopi atencion.”

E caso a origina for di un investigacion checuta durante mas cu seis luna pa Polis Maritimo, servicionan di aduana di Chile y Fiscalia di

Arica, un di e ciudadnan na waf noord di Chile cu ta sirbi comercio internacional Boliviano. E proceso a tuma luga den marco di e strategia yama Port Focus, implementa pa Ministerio Publico na 2024 pa fortalece controlnan contra crimen organisa transnacional.

E datonan preliminar ta escandaloso: por lo menos 108 ton di cocaina, clorhidrato di cocaina y ketamina scondi den palo warda den 45 container, un calculacion economico di 8.334 milyon dollar y e procedemento antidroga mas grandi registra te awe.

Segun datonan publica den medionan Chileno, e cargamentonan a sali for di tres region di Bolivia — principalmente Pando, pero cargamento tambe ta ser reporta for di Santa Cruz y Cochabamba — y tabata destina pa varios pais den Europa y Oceania.

Den e ultimo oranan, medionan local a publica e lista di e 15 compania Boliviano cu lo a despacha e containernan di palo, identifica pa number, adres y numbernan di telefon, pero te awo no a reporta

ningun progreso investigativo. Tampoco Aduana of ABT, ken ta e autoridad encarga cu regula henter e proceso di exportacion di palo na Bolivia.

Vice presidente Edmand Lara, un opositor franco di gobierno di Rodrigo Paz, a bisa cu e hayazgo ta muestra cu “tur control interno” den su pais a faya y a pidi splicacion for di minister di Gobierno, Comandante General di Polis y Forsa Special pa Lucha contra Trafico di Droga. “Aki no tin excuus, aki tin responsabelnan,” el a bisa na un conferencia di prensa.

“Bolivia no por bira un pais di transito liber pa trafico di droga,” el a bisa y a haci un yamado pa un “decision politico real, limpiesa institucional y un strategia serio” pa combati crimen organisa.

Tragedia na Republica Dominicana: Dos menor aresta despues di descubrimiento di curpa di un mucha muher di 13 año

(Infobae) - Un acto di violencia a sacudi sector Valiente na La Caleta: dos adolescente aresta despues cu polis a haya curpa di un mucha muhe di 13 año cu heridanan di cuchiu.

Un consternacion profundo y alarma social ta experimenta den sector Valiente, perteneciente na Distrito Municipal La Caleta, den municipio di Boca Chica, despues di e descubrimiento tragico di curpa sin bida di un mucha muher di 13 año.

E suceso, cual a tuma luga diamars atardi pasa, a mobilisa e autoridadnan mas halto di e hurisdiccion specialisa, kende ya tin dos menor supuestamente relaciona cu e incidente bao custodia.

E victima a ser identifica formalmente como Zarah Diroche Montero, di 13 año. Segun e rapportnan preliminar ofreci pa Policia Nacional, e curpa di e menor a ser haya den di un propiedad priva den e sector menciona, cu un herida fatal causa pa un cuchiu.

Mesora cu e hayazgo a ser reporta, oficialnan di polis y unidadnan investigativo a ser desplega den e area. Como



resultado di e prome investigacionnan, autoridadnan a logra localisa dos adolescente, di 12 y 13 año, cu nan identidadnan ta manteni den reserva legal estricto pa motibo di nan condicion como menor.

Tur dos adolescente a ser pone inmediatamente bao custodia di e autoridadnan competente. Segun e institucion di cumplimiento di ley, e procedemento aki a ser checuta den cumplimiento estricto cu protocolnan nacional y internacional estableci pa trato di casonan hudicial cu ta involucra personanan den conflicto cu ley penal.

Evidencia colecta na e escena E personal experto cu a procesa e escena di crimen a logra colecta varios elemento material cu ta di importancia vital pa clarificacion di e hechonan.

Entre e evidencianan confisca pa autoridadnan ta e cuchiu supuestamente usa pa comete e homicidio, mescos cu varios boter di bebida alcoholico, loke ta habri liñanan nobo di investigacion tocante e contexto den cual e tragedia a desaroya.

Curpa di e menor a ser lanta

pa e medico forense di turno y despues transferi pa facilidadnan di Instituto Nacional de Ciencias Forense (INACIF), unda e estudionan corespondiente lo ser checuta pa determina cu precision medico e causa y ora di morto. Pa motibo di edad di tanto e victima como e personanan bao investigacion, e caso a ser tuma como prioridad pa un Comité Tecnico conhunto. E investigacionnan ta ser coordina directamente pa Ministerio Publico specialisa den Mucha y Adolescente, den colaboracion cu agencianan investigativo di e cuerpo policial nacional.

Den sistema legal di Republica Dominicana, menornan ta suheta na un regimen penal special cu ta diferente for di esun di adultonan. Si nan ser haya culpabel despues di e proceso hudicial debi, e adolescentenan no ta ricibi un “sentencia comun di prison”, sino cu medidanan cautelares y privacion di libertad ta ser aplica bao e modalidad di internacion den centronan specialisa di atencion integral.

E decision final tocante e tipo di medida aplicabel lo cay riba e hues di Hurisdiccion pa Mucha y Adolescente, kende lo evalua e rapportnan psicologico, e ambiente social y e evidencia colecta pa Ministerio Publico specialisa durante e proceso di investigacion.



Congreso di Brasil ta move pa baha edad di responsabilidad criminal te 16 aña

(AFP)—Congreso di Brasil a move diaranson pa baha edad di responsabilidad criminal for di 18 te 16 aña — un iniciativa importante di derechistanan prome cu eleccion di october, den cual criminalidad ta un di e preocupacionnan principal di votadornan.

E medida ta enfrente oposicion di presidente izquierdista Luiz Inacio Lula da Silva, kende ta buscando un di cuatros termino den poder, pero

ta ricibiendo apoyo fuerte di su rival derechista principal Flavio Bolsonaro.

E reforma constitucional a ser aproba den comision y ainda mester pasa door di varios otro paso legislativo den parlamento, unda conservadornan tin mayoria.

Flavio Bolsonaro — yiu di ex-presidente Jair Bolsonaro — recientemente a bisa riba rednan social cu no mester tin “mas tolerancia” pa criminalnan cu ta usa nan edad pa

“comete actonan barbaro”.

Bao di e leynan actual, personanan menor di 18 aña cu comete crimennan serio manera homicidio of violacion ta ser manda pa un sistema special di detencion hubenil.

Ministerio di derecho humano a bisa cu baha edad di responsabilidad criminal lo ta “inefectivo pa combati violencia”.

Un encuesta di mei realiza pa instituto Real Time Big Data a muestra cu 90 porciento di Brasileronan ta apoya e medida.

Homicidionan na Brasil a baha te na nivel mas abao den mas di un decada, cu aproximadamente 44.000 persona asesina den 2024, segun datonan di Foro Brasileiro di



Seguridad Publico. Sinembargo, casonan di violacion a yega nivel record, femicidionan a aumenta y gruponan di crimen organisa a expande nan influencia.

Riba nivel mundial, Brasil ainda ta entre e paisnan mas violento. Encuestanan pre-eleitoral ta muestra cu seguri-

dad publico ta un preocupacion mas grandi pa votadornan compara cu corrupcion of economia.

Edad di responsabilidad criminal di Brasil ta entre esnan mas halto, ya cu mayoria pais den Latino America y Europa ta establece esey entre aproximadamente 14 y 16 aña.

Cuba ta bisa cu blokeo petrolero di Merca ta impedi distribucion di ayudo di UN



(AFP)—Gobierno di Cuba a bisa diaranson cu e blokeo petrolero imponi pa Merca, cu a paralisa gran parti di e isla, ta impedi Nacionnan Uni (UN) di distribui 170 container di ayudo humanitario.

Presidente Mericano Donald Trump a pone su enfoke riba termina mas di seis decada di gobierno comunista na Cuba.

Na januari, el a corta suministro di petroleo pa e rival historico di Washington for di su proveedor principal Venezuela y a menasa otro paisnan cu sancionnan si nan yuda Cuba.

Desde e momento ey, apenas un barco petrolero — for di Rusia — a logra yega.

Minister di Asuntonan Exterior di Cuba, Bruno Rodriguez, a bisa cu 170 container di ayudo di UN cu un balor di \$6,3 miyon “no ta yegando na e beneficiadonan pa motibo di un falta di combustible”.

Skirbiendo riba X, el a enfatisa cu e blokeo “no ta solamente stroba funcionamiento di economia Cubano”, sino cu tambe e ta afecta trabao di organisacionnan internacio-

nal.

E blokeo, hunto cu sancionnan Mericano amplia cu ta castiga companianan cu ta haci negoshi cu estado Cubano, a intensifica e pio crisis economico y energetico riba e isla den mas di un generacion.

Algun parti di La Habana a keda sin coriente pa te 30 ora consecutivo den dianan reciente, mientras cu cuminda, awa coriente y medicamentonan ta bira cada biaha mas scars.

Trump ta afirma cu Cuba, cual ta situa apenas 150 kilometer for di costa di Florida, ta representa un gran menasa pa seguridad nacional di Merca, y el a menciona posibilidad di un “tumamento di control amistoso” di e isla cu 9,6 miyon habitante.

Dialuna, Alto Comisionado di UN pa Derecho Humano, Volker Turk, a pidi pa e sancionnan Mericano ser “anula inmediatamente”.

“Muchanan ta muriendo pasobra dokternan no tin acceso na suministro medico y medicamentonan esencial. Esaki no ta aceptable,” el a bisa.

PARADA DI GRADUACION DEN HARMONIA CU NATURESA

Corda cu uzo di blaas y confetti di plastic den aire liber ta Prohibi.

Celebra Consciente
Proteha nos medio ambiente

dnmaruba.org

Corte na Noruega ta duna orden cu yiu di prinses mester keda deteni

(AFP)—Un corte di apelacion na Noruega a revoca diaranson un decision di un corte inferior pa libera e yiu di Prinses Heredero Mette-Marit prome cu e veredicto di 15 di juni tocante 40 cargo contra dje, incluyendo violacion y agresion.

Un hues a acepta dialuna e peticion di Marius Borg Hoiby, di 29 aña, pa ser libera for di detencion pa por ta cu su mama di 52 aña, kende a ser poni riba un lista di espera pa un transplante di pulmon despues cu su estado di salud a empeora.

E ta sufriendo di un forma raro di fibrosis pulmonar, un enfermedad di pulmon incurable cu ta causa dificultad pa hala rosea. Hoiby, yiu di Mette-Marit for di un relacion anterior



promete cu su matrimonio cu Prins Heredero Haakon na 2001, a aparece den corte entre 3 di februari y 19 di maart y el a keda deteni desde 1 di februari. E ta enfrentando 40 cargo, incluyendo violacion di cuatro hende muher, cu por

resulta den un condena maximo di 16 aña den prison.

Fiscalnan a apela contra e decision di dialuna cu a permiti su liberacion, y Hoiby a keda den custodia mientras cu e ultimo decision tabata pendiente.

Corte di apelacion di Oslo a conclui cu ainda tin “un posibilidad fuerte cu Hoiby lo comete crimen atrobe si e ser libera”.

E hues a bisa cu e no por mira “con e limitacionnan cu Hoiby ta experimentando

den detencion lo ta diferente di esnan cu otro personanan deteni cu mayornan of famianan gravemente malo”.

Ora a ser acerca pa AFP, abogadonan di Hoiby a bisa cu nan ta “extremadamente decepciona”. Sinembargo, nan a indica cu nan no lo apela na Corte Supremo.

Fiscalnan a pidi un condena di siete aña y siete luna den prison pa Hoiby, kende no ta formalmente un miembro di e cas Real y kende a nenga e cargonan mas serio.

E scandal a afecta e imagen di e monarkia y ta bin banda di revelacionnan tocante amistad estrecho y correspondencia entre Mette-Marit y delincuente sexual Mericano condena Jeffrey Epstein entre 2011 y 2014.

Frasers ta haci oferta di 2 biyon euro pa Hugo Boss

(AFP)—Grupo Britanico di paña Frasers a anuncia diaranson un oferta di casi dos biyon euro (\$2,3 biyon dollar) pa adkiri e accionnan restante di compania Aleman di moda masculino Hugo Boss.

“Hugo Boss ta un socio di

marca clave pa Frasers, y un di e cinco marcanan principal den henter e grupo Frasers,” e firma Britanico a bisa.

E compania ta propietario di cadena di articulonan deportivo Sports Direct y ya tin 26 porciento di e marca Aleman.

E oferta ta boluntario, pero Frasers a señala cu e tin un cantidad significativo di opcion riba accionnan di Hugo Boss cu lo pone su participacion mas halto cu 30 porciento y lo oblig’e pa haci un oferta di compra completo.

Frasers a bisa cu e oferta lo



permitie sigui inverti den Hugo Boss y a expresa su apoyo pa e equipo directivo actual di e compania.

Na 38 euro pa accion den efectivo, e oferta tin un balor total di casi 1,98 biyon euro.

Sinembargo, e propuesta no ta ofrece accionistanan di Hugo Boss hopi premio compara cu e 36,46 euro cu e accion a cera na Bolsa di Frankfurt diaranson.

Accionnan di Hugo Boss a pasa gran parti di 2023 riba

60 euro pa accion.

Suheto na aprobacionnan regulatorio, Frasers a bisa cu e ta sperando pa completa e oferta den e segunda mitar di e aña aki.

Hugo Boss, cu ta ofrece paña, sapatonan y fragancianan den segmento di luho accesible, a registra un ganashi neto di 249 miyon euro na 2025.

Frasers a mira su ganashi neto baha na 339 miyon euro den su aña fiscal cu a termina riba 30 di april.

a relaxing retreat
for dad

celebrate father's day with a
ginger muscle melt
package for two

a gift of
relaxation
he deserves

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort
& The Westery

Valid only June 1 - 30, 2026. Subject to availability. Cannot be combined with other offers or discounts.

**NO CUMPRO
ADOPTA!**

BONDIA
ARUBA



SCHEDULE FIFA COPA MUNDIAL 2026

Juni 11

A MEX VS RSA 3:00 PM
A KOR VS CZE 10:00 PM

Juni 12

B CAN VS BIH 3:00 PM
D USA VS PAR 9:00 PM

Juni 13

C HAI VS SCO 9:00 PM
D AUS VS TUR 11:59 PM
C BRA VS MAR 6:00 PM
B QAT VS SUI 3:00 PM

Juni 14

E CIV VS ECU 7:00 PM
E GER VS CUW 1:00 PM
F NED VS JPN 4:00 PM
F SWE VS TUN 11:00 PM

Juni 15

H KSA VS URU 6:00 PM
H ESP VS CPV 12:00 PM
G IRN VS NZL 9:00 PM
G BEL VS EGY 3:00 PM

Juni 16

I FRA VS SEN 3:00 PM
I IRQ VS NOR 6:00 PM
J ARG VS ALG 9:00 PM
J AUT VS JOR 11:59 PM

Juni 17

L GHA VS PAN 7:00 PM
L ENG VS CRO 4:00 PM
K POR VS COD 1:00 PM
K UZB VS COL 11:59 PM

Juni 18

A CZE VS RSA 12:00 PM
B SUI VS BIH 3:00 PM
B CAN VS QAT 6:00 PM
A MEX VS KOR 9:00 PM

Juni 19

C BRA VS HAI 8:30 PM
C SCO VS MAR 6:00 PM
D TUR VS PAR 11:00 PM
D USA VS AUS 3:00 PM

Juni 20

E GER VS CIV 4:00 PM
E ECU VS CUW 8:00 PM
F NED VS SWE 1:00 PM
F TUN VS JPN 11:59 PM

Juni 21

H URU VS CPV 6:00 PM
H ESP VS KSA 12:00 PM
G BEL VS IRN 3:00 PM
G NZL VS EGY 9:00 PM

Juni 22

I NOR VS SEN 8:00 PM
I FRA VS IRQ 5:00 PM
J ARG VS AUT 1:00 PM
J JOR VS ALG 11:00 PM

Juni 23

L ENG VS GHA 4:00 PM
L PAN VS CRO 7:00 PM
K POR VS UZB 1:00 PM
K COL VS COD 11:00 PM



Juni 24

C SCO VS BRA
C MAR VS HAI
B SUI VS CAN
B BIH VS QAT
A CZE VS MEX
A RSA VS KOR

Juni 25

E CUW VS CIV
E ECU VS GER
F JPN VS SWE
F TUN VS NED
D TUR VS USA
D PAR VS AUS

Juni 26

I NOR VS FRA
I SEN VS IRQ
G EGY VS IRN
G NZL VS BEL
H CPV VS KSA
H URU VS ESP

Juni 27

L PAN VS ENG
L CRO VS GHA
J ALG VS AUT
J JOR VS ARG
K COL VS POR
K COD VS UZB

Hefe di FIFA Infantino lo enfrenta preguntanan prome cu Mundial

(AFP)—Presidente di FIFA Gianni Infantino lo enfrenta media den bispo di Mundial, mientras cu distraccionnan pafor di veld a marca preparacion pa e torneo.

Infantino lo probablemente enfrenta preguntanan dificil tocante prijsnan extremadamente halto di ticket y e represion riba inmigracion cu a resulta den un arbitro prominente, fanatico y oficialnan di equipo prohibi di drenta Merca, un di e paisnan anfitrión.

E dirigente di e organismo mundial di futbol lo tene un conferencia di prensa poco comun na Ciudad di Mexico, unda anfitrión Mexico lo hunga contra Sur Africa diahuebs den e partido inaugural na Stadion Azteca. Mundial masculino di 2026 a ser amplia pa 48 equipo y ta



e edicion mas grandi y ambicioso den historia di e evento, cu partidonan tambe tumanando lugar na Canada.

Pero e decision di autoridadnan di inmigracion Mericano pa no permiti arbitro Somali Omar Artan, un di e arbitronan principal di Africa, drenta e pais, a pone enfasis riba

preocupacionnan cu politica di inmigracion di Donald Trump por laga cicatriznan profundo riba e evento mundial di futbol.

Artan a insisti cu e tabatin e visa corecto pa Merca, pero el a ser para na Aeropuerto Internacional di Miami y despues poni riba un vuelo di

regreso pa Turkia.

Un oficial di Departamento di Estado di Merca a bisa cu e arbitro tabata “asocia cu miembro sospechoso di organisacionnan terrorista”, y pa e motibo ey “e biahero no tabata eligible pa entrada na Merca”.

‘Lo mi ta na e siguiente Mundial’

Miles di persona a sali diaranson pa ricibi Artan na capital Somali Mogadishu.

“Lo mi ta na e siguiente Mundial y lo mi sigui haci Somalia orguyoso... A pesar di loke a pasa cu mi, mi no ta desanima,” el a bisa periodistanan.

Artan, kende a ser nombra arbitro masculino di año 2025 pa Confederacion di Futbol Africano, lo tabata e prome Somali pa arbitra na un Mundial.

Mientras tanto, preocupacionnan tabata aumentando cu e partido inaugural na Ciudad di Mexico por ser interumpi pa disturbionan social.

Manifestantenan a blokia diamars un avenida riba caminda pa Stadion Azteca, aunke rijnan polis a evita nan yega te na e stadion.

Miles di persona a participa den e manifestacion despues di un siman di accion cu presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a describi como un “provocacion”.

Sheinbaum a bisa cu e partido inaugural ta “garantisa”, aunke el a rechasa atrobe uso di polis pa reprimi e manifestacionnan.

Presidente Mericano Donald Trump, kende a desaroya un amistad estrecho cu Infantino, a anuncia plan pa asisti Mundial, aunke e no a especifica cual partido e lo mira.

“Mi a papia cu Gianni awe mainta... el a bisa cu nada a yega asina cerca di e exito di e torneo cu ta bin,” Trump a bisa.

Messi ta briya den su regreso

Riba veld, superstrea Argentino Lionel Messi a marca gol un poco despues di drenta como substituto diamars pa kita cualkier duda tocante lesion y yuda e campeonnan defensor gana nan ultimo partido di preparacion.

Messi di 38 año no tabata hungando cu Argentina durante preparacion pa defensa di su titulo despues di sufri un lesion na su hamstring mientras e tabata hunga pa Inter Miami den final di mei.

El a drenta cu 20 minuut restante dilanti di un audiencia yen di 88.000 persona den partido contra Islandia na Auburn, Alabama, y su pase inteligente a pone Lautaro Martinez den posicion peligroso.

Messi, kende a guia Argentina na su di tres corona mundial na Qatar cuatro año pasa y kende lo participa den su di seis Mundial, a converti e penal pa yuda e campeonnan actual logra un victoria comodo di 3-0.

E prome partido di Argentina lo ta 16 di juni contra Algeria na Kansas City.

Hunto cu Spaña, Francia y Inglatera, Argentina ta entre e faboritonan principal pa gana



General Meeting of Shareholders

The annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on:

Friday, June 26, 2026 at 10:30 am. at the premises of the Bank.

The agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at:
Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba
Telephone: 582-7327 or
E-mail: info@aib-bank.com

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side



Hefe Olimpico tin confiansa den exito di Olimpiada na Los Angeles a pesar di 'retonan' di Mundial

(AFP)—Presidente di Comité Olimpico Internacional (IOC), Kirsty Coventry, a bisa diaranson cu e tin confiansa den un organisacion exitoso di Weganan Olimpico di Verano di 2028 na Los Angeles, a pesar di loke e a describi como “retonan” cu Mundial ta enfrentando.

E torneo principal di futbol mundial, organisa pa Canada, Mexico y Merca, ta cuminsa awe.

Pero e preparacion pa e competencia di 11 di juni te 19 di juli a ser afecta pa varios caso unda fanaticonan, un arbitro prominente y oficialnan di equipo no a ser permiti di participa den e torneo.

Un cantidad record di 48 equipo y miyones di simpati-



sante ta yegando na e tres pais anfitrión pa e Mundial mas grandi y logicamente mas compleho den historia.

Pero e decision di autoridadnan di inmigracion Mericano pa no permiti arbitro Somali Omar Artan drenta e pais, a aumenta preocupacionnan

cu politica di inmigracion di presidente Mericano Donald Trump por causa daño na e torneo.

“Naturalmente nos ta sigui Mundial hopi cerca mientras e apertura ta acercando mas y mas,” Coventry, presidente di IOC, a bisa.

“Mi tin confiansa cu den dos aña nos lo por supera varios di e retonan cu Mundial ta enfrentando awor.”

Coventry a bisa durante un conferencia di prensa cu esey ta exige “colaboracion y aprendisahe”.

“E grupo di trabao y tur hende cu ta riba tereno awor ta siñando, y nos por solamente sigui traha hopi cerca cu e comite organisador local (OCOG), e Comité Olimpico y Paralimpico di Merca (USOPC), pa sigui comparti comentario cu nos ta ricibi di stakeholdernan.

“Despues ta nos responsabilidad pa monitoria esey, defend’e y sigura cu atletanan y nan team por participa den Olimpiada LA28.”

Coventry a agrega: “Nos lo sigui traha cu nan constantemente, nos lo sigui colabora cu nan constantemente.

“Na momento cu nos ricibi cualkier comentario for di e movimiento Olimpico y nos stakeholdernan, nos ta comunica esey directamente cu nan.

“Esaki ta simplemente parti di e proceso, pues nos mester sigui tin confiansa den e proceso ey.

“Y mi ta kere cu nos lo mira un LA 2028 exitoso.”

Weganan Olimpico di Los Angeles ta programa pa tuma lugar entre 14 y 30 di juli 2028, ora presidente Trump ainda lo ta na poder.

Hungador Chines di basketball prohibi pa competi bao otro number

(AFP)—Un hungador hoben internacional Chines di basketball a ser prohibi diaranson pa tres aña despues cu el a gaña riba su edad y a competi bao dos diferente number, segun Asociacion Chines di Basketball.

Reportahenan di media local na april a sugeri cu potretan di e hungador di equipo nacional hoben Li Yize tabata parce hopi esnan di un otro hungador, Zhang Hanbo, provocando un investigacion di e CBA.

“Un investigacion conduci pa autoridadnan relevante a confirma cu atleta Zhang Hanbo (fecha di nacemento 19 di maart 2006) y Li Yize (fecha di nacemento 27 di maart 2008) ta e mesun persona,” e CBA a bisa den un comunicado comparti online.

Media local a reporta cu Li a registra e fecha di nacemento mas recien pa participa den un competencia nacional na 2024.

Pero, nan a agrega cu un

hungador cu tabata parce Li hopi a registra como dos aña mas grandi bao di e number Zhang Hanbo pa hunga den un liga U-17 na 2022.

Li y cuatro otro persona a ser prohibi di participa den tur evento di CBA te 9 di juni 2029, y Li a ser ordena pa coregi su edad registra y otro informacion.

Tres equipo hoben den provincia central di Hubei na China tambe a ser prohibi pa tres aña for di competencianan local.



Un prome sesion exitoso di Sports Administration Course

Ayera nochi den salon di Universidad di Aruba a tene e prome sesion di e curso “Sports Administration Course” (SAC), organisa door di e departamento di desaroyo di Comité Olimpico Arubano (COA). E meta di e curso aki ta pa capacita y brinda conocimiento di maneho deportivo na dirigentenan deportivo actual y esnan cu ta desea di aporta na deporte na e nivel di club y/of federacion.

E prome sesion di e curso a trata e tema di e Movimiento

Olimpico, unda Secretaria General di COA Sra. Nicole Hoevertsz a conta di e historia di Comité Olimpico Internacional (IOC) y a duna un splicacion amplio di tur cos cu ta forma parti di e mundo Olimpico. E sesion a mira un grupo hopi activo cu a hiba na haya un bon cantidad di pregunta al caso y dialogo ameno, tratando diferente tema di haber cu Olimpismo y e mundo deportivo di Aruba. COA ta gradici Nicole pa a comparti cu e grupo grandi di dirigentenan deportivo cu ta comprometi pa yuda eleva e nivel di deporte na Aruba.



Hefe di NASA ta defende tripulacion di Artemis 3 forma completamente pa homber

(AFP) - **Administrador di NASA, Jared Isaacman, riba diaranson a defende e composicion di e tripulacion mas reciente di Artemis di e agencia espacial, un grupo forma solamente pa homber.**

E nominacionnan a ricibi critica cu NASA posiblemente a actua conforme instruccion di presidente Donald Trump pa elimina esfuersonan di diversidad y inclusion.

Isaacman a insisti den un publicacion largo riba red social cu e “seleccion di tripulacion no ta involucra ningun nombramento politico.”

“Oficina di Astronaut ta asigna e tripulacion cu ta duna e mision e miho oportunidad pa cumpli cu su obhetivonan, teniendo cuenta cu hopi factor, incluyendo antecedente y experticio di e astronautnan, manera experiencia como



piloto di prueba, trabao di desaroyo riba programanan specifico, y disponibilidad.”

E di tres fase di Artemis lo

involucra test di e nave espacial Orion y ehecucion di pruebanan di encuentro y acoplamento cu modulonan di aterisahe riba Luna. E no

lo inclui un biahe pa Luna. NASA anteriormente a compromete su mes pa pone tanto un muher como un persona di color riba superficie lunar.

E di tres tripulacion di Artemis ta inclui astronautnan di NASA, Randy Bresnik, kende lo sirbi como comandante, y specialistanan di mision Andre Douglas y Frank Rubio.

Astronaut Italiano, Luca Parmitano lo representa Agencia Espacial Europeo como piloto di e biahe, birando e prome Europeo cu ta uni na un di e misionnan di e programa.

E tripulacion di e biahe Artemis 2 ehecuta spring ultimo a keda nombra prome cu regreso di Trump na Cas Blanco.

E tabata inclui e prome homber color scur, Victor Glover, y e prome muher, Christina Koch, pa bula rond di Luna.

Jeremy Hansen a bira e prome Canades pa ehecuta un mision asina, mientras Reid Wiseman tabata e comandante.

Santana di bayena mas grandi di mundo descubri pa submarino Chines

(AFP) - **Cientificonan Chines a descubri e santana di bayena mas grandi di mundo na fondo di Ocean Indico, unda a haya cu e extension inmenso di cadaver tanto nobo como antiguo ta sostene comunidadnan enorme di bida den lama profundo.**

Esaki ta tambe e santana di bayena mas profundo y mas bieu conoci riba Tera, segun investigacion publica den e revista Nature riba diaranson, cu algun fossiel cu ta bin di 5,3 miyon aña atras.

For di den di un submarino chikito, e investigadornan Chines a mira un serie di bestia straño — hopi di nan cu ta ser kere di ta nobo pa ciencia — biba riba e cadavernan di bayena.

Un especie nobo di bayena, aunke extinto, tambe a ser identifica entre e casi 500 skelet haya te 7.000 meter di profundidad, un gang di weso di 1.200 kilometer den Ocean Indico west di Australia.

Autor principal di e estudio, Xiaotong Peng di Academia Chines di Ciencia, a conta AFP cu e investigadornan tabata “asombra” ora e escala di nan descubrimiento a bira cla. Tabata conoci cu ora bayenanan ta muri y cay na fondo di lama, unda nan curpa hundi — yama “caidan di bay-



ena” — ta brinda un fuente di cuminda pa criaturanan cu ta biba den fondo.

“Pero descubri un necropolis di e escala aki tabata completamente inespera: e tamaño di distribucion, e profundidad y e rango di edad tabata hopi mas grandi cu cualkier cos cu nos a imagina,” Xiaotong Peng a bisa.

E investigadornan tabatin varios teoria pakico asina tanto bayena a muri den e area particular aki, incluyendo cu e ta un area popular di busca cuminda y tin un trench den forma di V cu ta canalisa cadavernan pa fondo di ocean.

“Experiencia berdaderamente increibel”

Pa e descubrimiento, e submarino Fendouzhe a ehecuta 32 inmersion na 2023 — aunke loke a haya a ser revela solamente den Nature riba diaranson. E submarino a hiba te tres hende durante

e inmersionnan, colectando e muestranan di fossiel cu brasanan robotico.

Co-autor di e estudio, Peng Zhou, a bisa cu presencia e santana di bayena “tabata un experiencia berdaderamente increibel”. “E ekosistemanan vibrante cu nos a mira a ofrece un perspectiva completamente diferente riba e fondo di ocean cu di otro manera ta scur y friu.”

Extrapolando for di e cantidad di weso cu nan a haya, mayoria di cual tabata di bayenanan cu pico, e cientificonan a calcula cu por tin mas cu 10 miyon cadaver den e area yama Zona Diamantina.

Esaki ta brinda un fuente inmenso di sosten pa animalnan, similar na con respiraderonan hidrotermal ta crean propio ekosistemanan riba fondo di ocean.

Algun di e animalnan mira

pa e cientificonan tambe ta biba den respiraderonan hidrotermal y salidanan friu, sugiriendo cu cadavernan di bayena por yuda conecta e comunidadnan aki di lama profundo cu otro.

Mientras esaki ta di leu e santana di bayena mas grandi haya te awo, fossielnan haya durante pesca cu red di fondo ta sugeri cu por tin otro banda di Sur Africa, peninsula Iberico y islanan Crozet, segun e estudio.

“Mas blockbuster ta bini?”
Oceanografo Craig Smith di Universidad di Hawaii, kende a descubri e prome caida di bayena na 1987 pero no tabata involucra den e investigacion nobo, a conta AFP cu e tabata “extremadamente emocionante”.

“E cantidad enorme di caidan fossiel di bayena documenta, incluyendo un especie nobo di bayena cu pico, ta berdaderamente asombroso

y ta di importancia grandi pa compronde evolucion di bayena y distribucion di bayena a traves di tempo geologico,” el a bisa.

Investigador di caida di bayena Amy Baco-Taylor na Florida State University a conta AFP cu e “descubrimiento notable” aki “probablemente lo brinda hopi conocimiento nobo”. “Si ta parce hopi straño” cu asina tanto bayena a muri den e area aki, Baco-Taylor a admiti, agregando cu “nos no sa suficiente tocante conciencia di bayena”.

Paleontologo Mericano, Stephen Godfrey a compara e “descubrimiento berdaderamente unico” cu hallazgonan submarino grandi di pasado, manera ora cientificonan a identifica pa prome biaha respiraderonan hidrotermal yen di bida riba fondo di ocean na 1977.

El a pidi pa biahenan futuro cu submarino pa haya mas santana di bayena rond mundo.

E descubrimiento aki “a corda mi di un trailer pa e prome den un serie di pelicula epico,” Godfrey a comenta den un articulo vincula di Nature. “Mi ta spera cu lo tin hopi mas di e blockbusternan aki cu ta bini.”

Ambulance a presenta pa homber di 69 aña y ciego cu a cay; polis a nota cu e tin sla na cabes, lomba y heup

Dialuna mainta a drenta informe di cu polis na Monserat a topa cu un homber di 69 aña y ciego cu a dal abao y polis ta nota cu e tin sla na cabes, lomba y heup, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e persona y di acuerdo cu su dokter e victima a keda na su cas.



Chauffuer no a regula su velocidad ni mantene distancia y a dal tras di e auto su dilanti



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

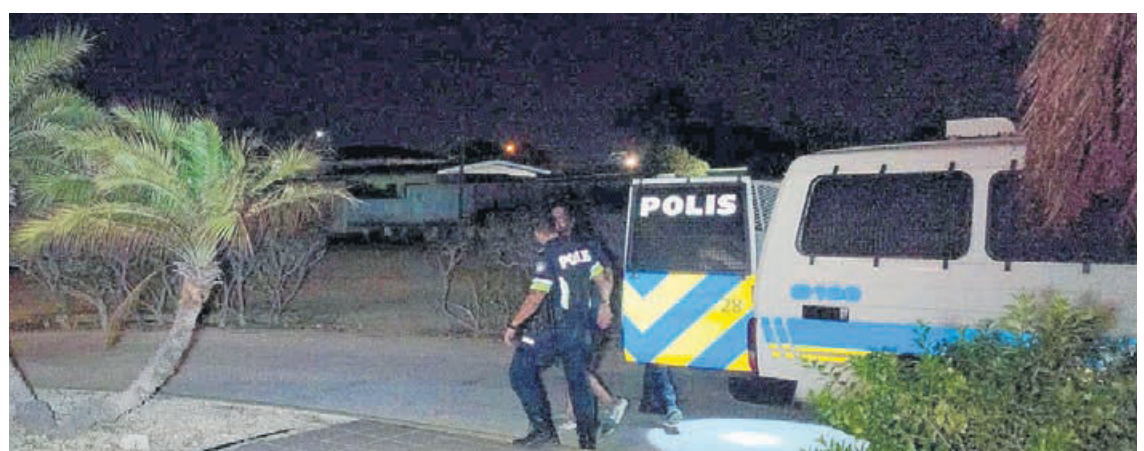
Polis a detene homber bao influencia di alcohol pa un problema di pareha



Dialuna madruga a drenta informe di un problema di pareha na Papaya, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya mesora a descubri cu e problema ta debi na e homber cu ta bao influencia.

Ni cuanto polis a papia cun'e e no kier a tende y polis a hay'e obliga pa detene pa buracheria.



Macron ta bisa cu confiansa den institucionnan Frances ta “na riesgo” despues di asesinato di mucha muher

(AFP) - Presidente Emmanuel Macron a bisa cu e tin miedo pa e confiansa den institucionnan na Francia despues cu investigacion mal haci contra e sospechoso principal den e asesinato di un mucha muher di 11 aña a causa rabia publico.

E curpa di e mucha muher, Lyhanna, a ser haya siman pasa despues cu el a desaparece dia 29 di mei na Fleurance.

E sospechoso, e tata di un amiga di scol di e victima i 41 aña, a ser acusa 2 biaha anteriormente di violacion di un mucha, sinembargo investigacionnan a para of keda pega. “Confiansa den nos insitucionnan ta loke ta na riesgo,” Macron a bisa na un reunion cu gabinete, segun vocero di gobierno Maud Bregeon.

Sinembargo el a pidi calma despues di rabia nacional tocante e manera cu a maneha e acusacionnan anterior contra e sospechoso principal, agregando: Nos no ta responde na un tragedia cu gritamente,”

“A tin fayonan cla. Nos mes-ter awo compronde kico ta cay bao responsabilidadnan individual y kico ta concerni fayonan sistematico dentro di tur servicio publico involu-cra,” Macron a comenta.

Alrededor di 60.000 persona a manifesta den e pais dialu-



na, algun di nan exigiendo e renuncia di minister di Husticia Gerald Darmanin.

Darmanin a rechasa renuncia, pero si a pidi disculpa pa loke el a yama un “fracaso grandi” den e caso di Lyhanna.

Autoridadnan te ainda no a anuncia e resultado di un ex-aminacion forensico di e victima su curpa. Nan no a acusa e sospechoso tampoco, ken a identifica como Jerome B., cu cualkier crimen mas aleu cu secuestro.

Jerome B., ken tabata biba cu su famia den e pueblo cer-cano Montestruc-sur-Gers, anteriormente a traha na scolnan. Un muhe a entrega un keho legal contra e sospechoso den augustus di aña pasa, acusando e di abusa sexualmente di su yiu muhe, ken a nace na 2014, den varios ocasion en-tre september di 2024 y mei di 2025.

E caso a keda pega pa motibo di un rapport medico, segun e minister di Husticia.

Sinembargo polis no a interog’e ora cu Lyhanna a desaparece 9 luna despues. “E sistema di husticia no a haci su trabao,” e mama, ken ta desea di keda anonimo a bisa e reporteronan.

“Mi a yama tur mainta mien-tras mi yiu tabata cu psi-cologo. Mi a yama polis,” el a agrega. “Ultimo biaha cu mi a yama nan, nan a bisa’mi cu si mi keda acosa nan, nan lo entrega keha den mi contra.”

Solamente 7% di e kehonan pa agresion sexual di un menor na Francia ta resulta den un condena, segun e comision independiente CI-IVISE.

Un rapport na aña 2022 di gobierno a señala limite di empleado y tempo pa inves-tiga acusacionnan di abuso di



mucha adecuadamente.

Den 70% di e casonan, despues di tende di e sos-pechoso, investigadornan no a ehecuta un buskeda mas profundo ma evidencia, manera recordnan di telefon, imagennan di camara di se-guridad y computer, segun e rapport haci publico pa web-site investigativo Mediapart.

Prome minister Sebastien Lecornu a bisa Senado di-aranson cu no tabatin falta di recurso pa investiga e sos-pechoso den caso di Lyhanna.

“Pero esaki no ta nifica cu e sistema di husticia no tin un problema di recurso,” el a agrega.

Lyhanna su caso ta e mas recien den un serie di inci-dente di perfil halto conecta na e proteccion di muchanan na Francia. Den lunanan re-ciente, mayornan na Paris a acusa algun monitor di scol

di sexualmente abusa di stu-diantenan den nan cuido.

Desde comienso di e aña, e ciudad a suspende 52 moni-tor sospecha di “abuso sexual of sexista,” alcalde a bisa di-mars.

Aña pasa, corte a sentencia un ciruhano cu a baha cu pen-sioen na 20 aña den prison, despues cu el a confesa na agresion sexual y violacion di 299 pashent entre 1989 y 2014.

El a practica pa varios decada a pesar di un condena pa tin imagennan abusivo di mucha bao su posesion.

Un calculacion di 160.000 mucha ta sufri agresion sexual of violacion cada aña na Francia, mayoria pa un homber dentro di nan famia of conocidonan, segun CI-IVISE.

Papa ta bisa cu Cristiannan no por promove guerra

(AFP) - Papa Leo XIV riba diaranson a bisa cu Cristiannan no por considera nan mes esaki si nan ta “promove guerra” - un



referencia na Presidente Mericano Trump su ad-ministracion.

Na Barcelona suSagrada Fa-milia, Leo tambe a parce di referi na migracion, bisando cu Cristiannan no por “ban-dona... esnan cu huy di mise-ria.”

“Nos no por kere den Jesus y promove guerra. Nos no por kere den Jesus y mata esnan inocente,” Papa a bia dilanti miles di devoto incluyendo Rey Felipe VI y su casa Reina Letizia.

Leo a yama e concepto “anti-cua” di un “guerra husto” cu Washington a introduci den contexto di e guerra contra Iran inicia pa Merca y Israel. Administracion Trump den



varios ocasion a hustifica su atake contra Iran como un manera pa preveni e pais di desaroya arma nuclear.

Vice Presidente Mericano, Catolico, a usa e argumento di “guerra husto” y a urgi Papa

pa ta “cauteloso” cu topi-conan teologico.

Papa ta un critico di perfil halto di e guerra na Medio Oriente y a haci yamado pa un “bon bini respetuoso” na migrantenan ademas di me-

didanan pa alivia nan integra-cion.

Na april, el a condena Trump su menasa pa destrui Iran como “realmente inaccept-able” y a urgi Mericanonan exige pa legisladornan “traha pa paz.”

Comunicado di Minister Geoffrey Wever:
Registracion a habri oficialmente pa Programa Piskechi!

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, hunto cu Minister di Enseñansa, Hubentud, Innovacion, Relacionnan di Reino y Deporte, Gerlien Croes, ta anuncia cu registracion pa Programa Piskechi a habri oficialmente!

E programa ta brinda mucha y hoben entre 10 y 17 aña un oportunidad pa siña y un di e tradicionnan mas autentico y valioso di Aruba: e arte di pesca na man. Por registra via e link riba red social di Minister Wever y Minister Croes, of door di scan e QR Code adhunto.

Programa Piskechi a inicia cu e meta di preserva y pasa nos conocimiento tradicional pa e siguiente generacionnan un manera accesibel. Den un mundo cu ta cambia rapidamente, ta importante pa sigui comparti e habilidadnan, balornan y respet pa e arte di pesca, cu ta forma parti di nos identidad como Aruba.

Un weekend pa luna, un curso lo tuma lugar. Un diasabra y diadomingo mainta lo forma un curso, y na final, e participantenan hoben lo ricibi un certificado. Programa Piskechi ta planea pa ripiti te cu November (cupo limita)!

E programa lo combina teoria Ministerio di Sector Primario

cu practica, permitiendo hobennan siña tocante diferente aspecto di pesca tradicional, seguridad na lama, respet pa medio ambiente, y e importancia historico y cultural cu pesca tin den nos comunidad.

Mas cu solamente siña con pa tira un liña den lama, Programa Piskechi ta enfoca riba crea conexion entre generacionnan. E curso ta brinda espacio pa conocimiento y experiencia pasa for di esnan cu a practica e tradicion aki durante hopi aña medio di partner Oasis Fishing & More, pa hobennan cu tin curiosidad di conoce mas tocante piscamento na Aruba.

PROGRAMA PISKECHI

Registra kinan:



ta kere cu e programa aki ta esencial pa mantene bibo nos tradicionnan y alabes inspira hobennan pa aprecia e recursonan natural cu nos isla tin pa ofrece. E programa ta promove responsabilidad, disciplina, pasenshi y amor pa nos lama y medio ambiente.

Mayornan y hobennan interesa ta wordo anima pa probecha di e oportunidad special aki. Si abo of bo yiu tin entre 10 y 17 aña y kier siña e arte tradicional di pesca na man, no laga e oportunidad aki pasa.

Pa sigui fortalece e comunidad di pesca y Sector Primario, Gabinete AVP-Futuro a renoba pier di Savaneta (ex-Brisas del Mar). Minister

Wever a indica cu ta importante pa e cultura aki keda biba den e generacionnan cu ta sigui nos.

Sostene e Sector Primario, ta un obhetivo clave pa Minister Wever, y cu e motivacion aki, a lansa, cu sosten di su colega Minister Croes; Programa Piskechi.

Registracion ta habri awor via e link correspondiente riba e red social di Minister Wever y Minister Croes of door di scan e QR code.

Tradicion y futuro ta bin hunto den Programa Piskechi. Registra awo y laga bo yiu forma parti di e experiencia aki!

Resultado Sorteo 10 juni 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO		KORSOU	
1217		1954	
7446		9633	
0110		6900	
SUPER4		FLAMINGO	
6611		4459	
SUPER5		4139	
-		7196	

MERDIA		ANOCHI	
			
Sorteo # 5000		Sorteo # 8869	
9783		3435	
8349		4705	
1681		2911	
			
X2		X3	
			
Sorteo # 5000		Sorteo # 7913	
5199		2239	
			
X2		X3	
			
Sorteo # 3056		Sorteo # 2618	
6414		4427	
			
Sorteo # 5000		Sorteo # 6672	
5838		0763	
Aries		Scorpio	
			
Sorteo # 1874		Sorteo # 1602	
871		818	
			
FP		X2	

		01-11-16-22-33	
Sorteo # 2704		Joker 15 Letter K	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
1 x Match 4+		475.000,-	
9 x Match 4			
166 x Afl. 12,00			
		01-09-11-21-25	
Sorteo # 7206		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		150.000,-	
13 x Match 4			
289 x Afl. 8,00			

			
Sorteo #		Mega Ball	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x match 4		320.000,-	
0 x Afl. 500,00			
0 x Afl. 50,00			
0 x Afl. 15,00			
		Afl. 420.000,-	
			
Sorteo #		Sorteo # 248	
		194174	
		#VALUE!	
			

Cambio den prijs di productonan petrolero 10 di juni 2026

Cambio di Prijs di Combustibel

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario ta anuncia cu e prijsnan di benta pa combustibel entrante 10 juni 2026 ta lo siguiente:

		
276.5	257.0	272.0
11.3 ct/ltr	0.0 ct/ltr	-29.6 ct/ltr
Gasoline unleaded-premium	Diesel ULS	Kerosine

E prijsnan aki riba menciona ta inclui BBO/BAZV/BAVP

DEACI
Department of Economic Affairs, Commerce and Industry of Aruba

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di juni 2026:

Gasoline unleaded-premium	11,3 cen)
	Diesel ULS
	: 257,0 cen p/ltr. (+
	0,0 cen)
	Kerosin
	: 272,0 cen p/ltr. (- 29,6 cen)
	E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2
Tel: 583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Seroe Preto
Tel. 584 4833

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C. A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Motornan di Formula One lo reduci poder electrico den e proximo dos aña



(AFP)—Equiponan di Formula One y Federacion Internacional di Automobilismo (FIA) a yega na un acuerdo pa reduci poco poco e componente electrico den e motornan hibrido di autonan na 2027 y 2028, FIA a anuncia diaranson.

Reglanan tecnico nobo a transforma e autonan radicalmente e temporada aki, cu motornan cu ta casi mita electrico, exigiendo un maneho significativo di energia cu no ta bin naturalmente pa e pilotonan.

E autonan nobo aki a haya critica casi universal den e paddock, cu cuatro biaha campeon mundial Max Verstappen describiendo e autonan di 2026 como “Formula E riba steroidenan” y

insinuando cu e por laga Formula One atras si e situacion no cambia.

“E acuerdo ta sigui discusionnan cu a tuma lugar desde e prome caredanan di e temporada 2026, despues di preocupacionnan identifica tocante maneho di energia bao di e structura nobo di unidatnan di poder,” un comunicado a bisa.

“E cambionan proponi tin como meta aborda problematica relaciona cu maneho di energia y caracteristicanan di fluho di energia di combustible, y haci clasificacionnan mas rapido sin afecta e caredanan positivo y emocionante cu e reglanan nobo a genera.”

FIA a revela cu e proporcion entre e componentenan

di combustion y electrico di e motor, actualmente 53 porciento pa 47 porciento, lo subi pa 58-42 na 2027 y despues pa 60-40 na 2028.

“E pakete ta inclui modificacionnan dirigi na produccion di e motor di combustion interno, fluho di energia di combustible y uso di e sistema di recuperacion di energia, hunto cu mas flexibilidad den maneho di energia,” e federacion a agrega.

Cambionan den maneho di energia — cual a haya hopi critica di banda di e conductornan — ya a ser introduci desde Grand Prix di Miami na comienso di mei pa limita e cantidad di energia recupera durante clasificacionnan.

Pronostico di tempo

Tempo:
leve te parcialmente nubla sin awasero significante. Biento lo ta modera cu de bes en cuando un rafaga fuerte.
Temperatura Max 32°C & Min 26°C. Indice di calor 34°C pa 37°C
Solo ta baha: 7:05 PM
Solo ta subi: 6:14 AM

Biento:
Modera te cu basta fuerte for di OOST, Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
De bes en cuando basta fuerte te cu fuerte den rafaga, forsa 5-6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo

pa proximo 24 ora
Un area di presion halto riba Atlantico lo mantene un biento fuerte riba nos region y esaki lo trece un tempo generalmente seco y stabil. Di otro banda un ola tropical debil a drenta Caribe y por trece un aumento di humedad den nos area cu por produci un awasero leve pa e proximo dia nan. Tambe, un concentracion leve di stof di Sahara lo drenta nos area, reduciendo e visibilidad. Ta urgi personanan cu problema nan respiratorio pa tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/lama:



Na parti nan protegi di costa: Keto, ± 1 pia.
Na parti nan zuid: Trankil, 2 pa 3 pia.
Na Partinan oost te noordwest: Modera cu ola nan di 3 pa 4 pia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Senjor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pami bolbe haya forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Pedro Daniel Kelly
Mihor conoci como: “Nel”
*31-12-1948 †03-06-2026

Casa:
Myrna (Eta) Kelly-Maduro

Yiu(nan):
†Myraida Kelly
†Giovanni Kelly
Danique Kelly

Mayor(nan):
†Pablo Kelly
†Alicia Kelly-Tromp

Ruman (nan):
†Vera Richardson-Kelly y Irving Richardson
Magdalena(Lena) Kelly
†Jose Maria Kelly
Marianita (Nita) Ridderstaat-Kelly y Juan Ridderstaat
Irma Kelly

Sobrina (nan):
Luzaida Lew-Jen-Tai - Ridderstaat y Carl Lew-Jen-Tai
Rachelle Wolff- Ridderstaat y Cesar Wolff

Sobre Sobrino:
Kevin Lew-Jen-Tai (Na Hulanda)
Jonathan Lew-Jen-Tai
Kaelyn Lew-Jen-Tai
Manera yiu:
Nigel Ridderstaat y yiu
Osbert Fingal

Swa (nan):
Cosme (Dolfi) Maduro y famia
Ruben Maduro y famia
Pedro (Perucho) Maduro
Antonio (Tony) Maduro y pareha
Juan (Nuni) Maduro y famia

Amigo(nan) di cas:
Sixto Fingal y Mary Fingal
Judith Ridderstaat
Ignacio (Nacho) Christiaans
Enrique Croes
Ivonne Tromp y Pedro Tromp
Jose (Frido) Harms y Famia

Primo(a)nan, iha nan, su Ex colega nan di BOC gases y su amigo nan y conocirnan

Demas Famia nan:
Kelly, Maduro, Tromp, Ridderstaat, Lew-Jen-Tai, Wolff, Richardson, Figaroa, Harms, Fingal, Christiaans, Oduber, La Rosa

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 11 Juni 2026 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 12 Juni 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas.

Danki pa e comprension.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Sadly missed along life’s way,
quietly remembered every day.
No longer in our life to share,
but in our hearts, you’re always there.

Cu profundo tristesa na nos curason ta anuncia fayecimiento di nos querido tata, suegro, welo y ruman:



Hans Leonard Henriquez
Cariñosamente yama “Panky”
27-08-1942 - 09-06-2026

Na number di su:
Yiunan y nietonan:

Logan Henriquez

Lance y Larisa Henriquez-Leeuwe
Mason
Liam

Gail y Anton Berwald-Henriquez
Harlow
Bradley

Mama di su yiunan:
Bernadetta Every

Rumannan:
†Vic y †Roel Henriquez-Lourens y famia
†Videke Henriquez
Rob y Joke Henriquez-Weisfelt y famia

Swa y cuñanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diamars 16 di juni 2026 di 14:00 pa 16:00 or.
Cremacion lo tuma lugar despues den circulo di familia.

Gradicimento ta bay pa:
Dokter Tjon Kon Sang
Gerente y personal di Cas Iris
Never Jose Franco Angulo
Verna Beaujon

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

En bes di flor of krans lo nos desea pa haci un donacion pa Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos muchanan. Por haci esaki na e banconan: CMB#225.89.501; AB#251.629.0190 y RBC#4365011.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nicomeda “Ninita” Croes-Laclé
Vuida di Rosendo de Lima Croes
*24-12-1927 - †06-06-2026

Na number di su:

Yiunan:
Adella “Gracy” y Pieter de Wit-Croes na Hulanda
Stella Croes
Michael y Maria Elena Croes- Molina Lozano
Nietonan:
Edward Croes
Gerard y Selkys Croes Winterdaal
Christopher Croes
Christian Croes

Sobrino y sobrinanan y demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di juni 2026 di 7or pa 9or di anochi.
Despedida lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa pero despues nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Rafael Kock
Mihor conoci como: “Rafi”
*11-04-1967 - †07-06-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



FIND US ON
Instagram
@bondiaaruba
ALSO AVAILABLE ON
X f d

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

El SEÑOR es mi pastor, nada me falta; en verdes pastos me hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce; me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre.

Anunciamos el fallecimiento de:



Jose Manuel Castro Rodriguez
*26-08-1943 †04-06-2026

En nombre de:

Esposa: Maria Inez Marroquin

Hija: Ana Sofia Castro Salazar

El acta de despedida será el viernes 12 de junio 2026 en Aurora Funeral Home de 7 pm a 9 pm.
Señor Jose será cremado en seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

Segundo Dania
*01-06-1941 - †06-06-2026
Mihor conoci como:"
Meneer Segundo"
Docente durante 48 año
na diferente skol basico



Mayornan:
Mama:
†Felicia Dania-Croes

Tata:
†Bruno Dania

Rumannan:
† Cecilia "Shia" Werleman-Dania y familia
† Anastacia "Ana" Croes-Dania y familia
† Mario "Mai" Dania, vda. Elsa Dania-Kelly y familia
† Martines "Martin" Dania y familia
† Eleuterio "Thé" Dania, vda. Syria y familia
† Epifanio "Pief" Dania y familia
† Luisa Croes-Dania y familia
† Rudolf "Dochi" Dania y familia

Prima(o)nan, cuñanan, sobrina(o)nan, amiga(o)nan, conocirnan, bisñanan, ex coleganan docente, ex alumnonan, ex compañeronan di Choir Vivons en Chantant, ex compañeronan di koor di misa di Paradera y su amiga/ayudante Sra Vda. Mena Alders-Croes.

Demas famianan: Dania, Croes, Werleman, Geerman, Ras, Cheung, Tromp, Kelly, v/d Biezen

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia of conocir den nos tristesa.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, Diahuebs 11 juni 2026 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un livestreaming disponibel dia di entierro Facebook page Obituary Aruba.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Na porta di su cas bo tata ta warda-bo, su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo"

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos kerida mama, wela, bisa wela, ruman, tanta y suegra stima:



Theresita Croes-Kelly
*03-12-1933 †07-06-2026
Mihor conoci como "Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"

Mayornan:
† Ricaldus (Kai) y † Anna Helena Kelly-Ruiz
Esposu:
† Arturo (Tuyo) Croes
Yiunan:
Mildred y Arcadio Figaroa-Croes
Ligia Croes
Aleta y † Johannes (Hans) van der Horn-Croes
Suzie Croes
Nieto (a)nan:
Sharitza Figaroa y Inaira Feliciania
Maurice Figaroa y Nagwa Lopez
Sandra Croes y Farid Posner
Arthur Croes y Sharicia Hasham
Jacqueline van der Horn y Fraelis Cyntje
Yavin Croes y Laxmi Jawalapersad
Bisnieto (a)nan:
Micheal-Shawn Figaroa
Mandy Gomez
Alishanee Croes na Hulanda
Maurice Figaroa
Halo Jay Posner
Beau Jax Posner
Rumannan:
† Pedrito y † Jacinta Kelly-Boekhoudt
† Flora y † Marciano (Chai) Kelly-Croes
Joseph (Cheppy) y † Maria Kelly-Tromp
Ceferino (Pin) y Carmen Kelly-Bustillos
Leon (Jon) y † Helena Kelly-Tromp
Filomena (Mena) y Jozef (Cheppy) Kelly-Kelly

Swa- & cuñanan
† Dora y † Angel Francisco Croes-Croes
† Aida y † Benito Erasmus-Croes
† Eloy Croes
† Elsa y † Isidro (Chido) Croes

Subrino(a)nan:
Prisco & † Evelyn Kelly-de Freitas y familia
Carina & Robert Henriquez-Kelly y familia
Albert & Marilyn Kelly-Candelario y familia
Ronny & † Jenny Kelly-Dubero y familia
Mariela Kelly y familia
Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes y familia
Evelina Kelly y familia
Beatriz (Ina) Kelly y Tico Danies
Gregory & Paola Andrea Kelly-Neira Londoño y familia
Gilbert & Susan Kelly-Kerpens y familia
Jean Pierre Kelly y familia
Emmanuel (Lito) & Jazmira Kelly-Tromp y familia
Adrian (Tony) & Shannon Kelly-Lopez Penha y familia
Jeanette Kelly y familia
Yvonne & Edwin Tromp-Croes
Henky & Mayra Croes-Everon y familia
Sony & Ivis Croes-Kelkboom y familia
Aureen & Roly Werleman-Croes y familia
Wimpy & Marlene Croes-Wester y familia
Miriam & Giovanni Alders-Croes y familia
Alex & Angela Croes-Quiceno y familia
Yvette & Raymond (Monty) Croes-Croes y familia
Susette Croes & Mirouska de Cuba y familia
Elton Croes
† Vilma Croes y familia
Sandra Croes y familia
Humphrey Croes y familia
Marion Croes & Rofelix Vargas y familia

Mama di su bisanietanan:
Melissa Gomez
Natacha Buera y Familia
Bon bisinja:
Maria Werleman y familia
Jane Oduber
Suegronan:
† Balbino y † Dora Figaroa-Mathilda y familia
† Jacobus y † Anna Marie van der Horn-Scheeres y familia
Ihanan:
Aureen Werleman-Croes y Prisco Kelly
Primo y Primanan, conocirnan y amistadnan di cas.

Demas Famia:
Croes, Kelly, Ruiz, Figaroa, van der Horn, Feliciania, Lopez, Posner, Hasham, Cyntje, Jawalapersad, Boekhoudt, Tromp, Bustillos, Henriquez, Werleman, Gomez, Buera, Semeleer, Flanegin, Flanegin, Jansen, de Cuba, Vrolijk, Britten

Ta invita pa compaña nos na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diasabra 13 di juni 2026, for di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Paradera.
Enbes di flor of krans por hasi un donacion na misa Santa Anna, lo tin un box disponible na Misa pa donacion na Misa Santa Anna.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia.

OLIVE TREE

Cordami semper den boso oracion.Mi no tey mas pero mi amor y stimacion no a muri.Mi lo sigui stima boso den shelo manera mi a stima boso na mundo.



Novita Amada Gomes
miho conoci como Vita
*Aruba, 5 di Februari 1959
+Eindhoven, 27 di Mei 2026

Na nomber di su rumannan:
Ludovico Gomes +
Georgina (Ina) y Amancio Flanegin y Famia
Ismael Gomes + y Elisabeth Arce Cano y Famia
Pedro Gomes
Agnes (Nena) y Rufino Kelly y Famia
Christofiro (Tokko) + y Marilyn Herdenez Polo y Famia
Canicia Gomes
Maria Gomes y Giovanni Chirino

Ta invita tur famia, amigo, bisña, amistad y conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar dia 12 di Juni 2026 na Funeraria Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat for di 6pm – 8pm.
Acto di entierro di nos Vita stima a tuma lugar dia 03 di Juni 2026 na Eindhoven,Hulanda

AMOR BO NO POR CUMPA
pero lo por adopta uno



Ciudadanonan di Malawi ta huy for di nan cas despues di atakenan anti-migrante na Sur Africa

(AFP)—Mas di 3.000 ciudadano di Malawi, incluyendo centenares di mucha, a congrega diaranson na un campo habri den ciudad portuario di Durban na Sur Africa, huyendo di loke nan a describi como menasay atakenan anti-inmigrante cu ta aumentando.

Pa varios siman, gruponan arma cu palo, whip y escudo a marcha den diferente parti di e pais exigiendo cu stranheronan sin documento legal mester sali prome cu 30 di juni.

Famianan a bisa cu nan a ser forsa di bandonan nan cas den barionan pover rond di Durban, e di tres ciudad mas grandi di Sur Africa segun poblacion, of enfrenta violencia.

Hopi di nan a bisa cu repatriacion ta e unico opcion sigur cu nan tin.

“Nan a bisa cu nos mester bay. Nos no tin opcion den e asunto,” Sayiba John, di 33 aña, ken a huy for di municipalidad Nazareth cu su esposo y tres yiu, a bisa.

Su yiu muher, un estudiante di tweede klas, a mester bandona su examennan.



“Ta mihor pa nos gobierno hiba nos for di aki cu enfrenta e rabia di e Sur Africanonan,” el a bisa AFP.

Mas di 150 Malawi a ser transporta for di provincia Western Cape durante fin di siman pasa.

Dos Mozambicano a ser mata mas di un siman pasa den ciudad costero meridional di Mossel Bay, polis a bisa, aumentando preocupacion cu e violencia cu a marca incidentenan anterior di sentimiento

anti-migrante por ripiti. Autoridadnan di Mozambique a confirma e cantidad di morto na cinco.

Cantidad ta aumentando

Mathews Chakwamba, un di e lidernan comunitario cu ta coordina esfuersonan di ayudo, a bisa cu e cantidad di Malawi na e sitio na Durban a aumenta significativamente den dianan reciente.

“Mas y mas hende ta yegando. Tur kier bay cas,” e homber di

51 aña a bisa. Chakwamba a bisa cu un homber Malawi a ser hinca cu cuchiu pa un grupo di agresor dialuna anochi, pero el a logra scapa y despues a ser admiti den hospital.

Organisacionnan di ayudo ta adverti cu e situacion por bira un crisis humanitario.

Aproximadamente 150 migrante, incluyendo personanan for di Burundi, Etiopia y Zimbabwe, ta campa na un oficina di gobierno algun ki-

lometer mas leu.

Ghana, Zimbabwe y Mozambique ta entre e paisnan cu a repatria centenares di nan ciudadano e luna aki.

E prome grupo di Nigeriano cu lo ser evacua ta programa pa sali for di Johannesburg durante anochi abordo di un avion charter.

Sur Africa, un di e economianan mas fuerte di e continente, ta pa hopi tempo un destino pa trahadornan Africanos legal y ilegal.

Pero e pais a enfrenta repetidamente olanan di violencia xenofobico desde 2008, ora decenas di migrante a ser mata y miles a ser desplasa.

E aumento reciente ta bin mientras partidonan politico ta buscando apoyo prome cu eleccion di gobierno local na november.

Segun agencia di estadistica, aproximadamente tres miyon stranhero, of 5,1 porciento di e poblacion, ta biba den e pais.

Mas di 63 porciento di nan ta bin for di paisnan miembro di e bloc Southern African Development Community (SADC), cu tin 16 miembro.

UN ta bisa cu forsa di seguridad a mata mucha homber durante manifestacion pa muhernan Afgano

(AFP)—Nacionnan Uni (UN) a bisa diaranson cu un mucha homber a ser mata cu tiro durante un manifestacion pa derecho di hende muher den ciudad di Herat na Afganistan un dia prome, despues cu testigonan a bisa AFP cu forsanan di seguridad a dispersa manifestantenan cu tiro.

Polis a nenga cu cualkier arma a ser usa durante e manifestacion di diamars pa decenas di homber, organisa como reaccion na detencion di muhernan pa polis di moralidad di gobierno Taliban pasobra nan no tabata bisti e chador of burqa cu ta tapa henter nan curpa.

Polis di moralidad di Herat a anuncia diaranson regulacionnan nobo tocante apariciencia di adulto muher y mucha muher, incluyendo



prohibicion pa mostra pia of usa makiyahe den publico.

Reaccionando na e protesta anterior di residentenan, mision di UN na Afganistan a bisa cu e ta “preocupa pa e uso excesivo di forsa pa forsanan di seguridad de facto di Afganistan”.

“UNAMA a confirma cu por lo menos un persona, un mucha homber, a ser mata cu tiro, mientras cu varios otro a sufri heridanan despues di ser golpia cu palo, y ta verificando reportahenan di un di

dos morto,” UNAMA a bisa den un comunicado.

Dos testigo a bisa AFP cu nan a mira forsanan di seguridad los tiro cu arma, mientras cu un di nan a bisa cu el a mira palo y whip tambe ser usa.

Vocero di polis di Herat, Saeed Masoud Hussaini, a acusa e manifestantenan diamars di busca pa “stroba orden publico”.

Segun e, hendenan “a purba reuni y crea tension bao pretexto di protesta tocante

asuntunan relaciona cu observacion di e codigo di bistimento hijab”.

“Danki na presencia oportuno di forsanan di seguridad, e situacion a keda completamente bao control y a preveni aumento adicional di tension,” el a agrega.

Ministerio pa Promocion di Virtud y Prevencion di Vicio (PVPV), cual ta desplega oficialnan di polis di moralidad pa percura cumplimiento cu ley, no a comenta tocante detencion di muhernan na Herat pa motibo di e codigo di bistimento ora AFP a tuma contacto cune.

Pero oficina di PVPV na Herat a anuncia diaranson cu regulacionnan nobo “recientemente a ser implementa” y a adverti cu incumplimento por resulta den “detencion y prison”.

“Uso di mascara facial y mea ta obligatorio pa adulto muher y mucha muher,” autoridadnan a skirbi den un declaracion di seis punto.

“Pa tin cualkier parti di cabey visible for di frenta, banda of patras di cabes ta ser considera como un violacion di regulacionnan Islamico di bistimento,” e declaracion a agrega.

UNAMA a documenta aresto di por lo menos 30 muher na Herat pa motibo di e codigo di bistimento durante diasabra y diadomingo.

Den henter Afganistan, muhernan mester ta casi completamente tapa ora nan sali for di cas, cu hopi bistiendo un bata largo, un paña pa cabes Islamico y un cubrimiento facial.

EU ta compromete 300 miyon euro extra pa agricultornan afecta pa aumento di prijs di fertilisante

(AFP)—Union Europeo (EU) a bisa diaranson cu e ta planea pa pone 300 miyon euro (\$346 miyon) mas den fondonan di emergencia disponible pa agricultornan cu a ser afecta pa e aumento fuerte den prijs di fertilisante causa pa e guerra cu Iran.

Bruselas tabata bao presion pa tuma accion pa limita e impacto di e crisis den Medio Oriente riba agricultura, ya cu e aumento den prijs di fertilisante ta presenta menasa di haci costo di cuminda subi den henter e bloc.

“Nos ta propone pa aumenta e reserva agricola pa 2026 cu 300 miyon euro,” comisario di presupuesto di Union Europeo, Piotr Serafin, a bisa legisladornan.

Serafin a bisa cu e suma lo bay pa “apoya e agricultornan mas afecta e aña aki caba” y lo ser agrega na e 200 miyon euro cu Comision Europeo ya a anuncia lo distribui pa e meta ey.

E propuesta mester haya aprobacion di e 27 estado



miembronan di e bloc y di Parlamento Europeo.

Aproximadamente un tercera parti di fertilisantenan cu ta ser transporta pa lama ta yega mercado mundial via Estrecho di Ormuz, cual practicamente a keda cera pa motibo di e guerra entre Merca, Israel y Iran.

Esaki a causa prijsnan subi pa agricultornan, kende na Europa ya tabata enfrentando tarifa halto cu Bruselas a impone riba fertilisantenan for di Rusia pa motibo di su invasion di Ucrania.

Prijs di fertilisantenan cu nitrogeno, cu ta deriva for di gas, a subi te aproximadamente 460 euro pa tonelada

den e bloc, compara cu 380 euro durante e ultimo winter.

“Nos ta spera cu Parlamento Europeo lo aproba e medida aki rapidamente,” lobby agricola Italiano Confagricoltura a bisa, agregando cu e sector ta ser “afecta pa costonan cu ta sigui subi.”

E grupo y otro asociacionnan agricola den Europa tambe a pidi pa temporalmente pausa aplicacion di e impuesto fronteriso di carbono di EU riba fertilisantenan, algo cu EU te awor a rechasa.

EU ta importa entre 30 por ciento y 70 por ciento di e fertilisantenan cu e mester, dependiendo di e tipo.

Hong Kong ta presenta cargo den caso di incendio mas mortal den decadas



(AFP)—Hong Kong a presenta cargo di homicidio involuntario contra varios persona y compania diaranson pa motibo di e incendio den un edificio residencial cu a resulta esun mas mortal den decadas, cual a tuma 168 bida den un complejo di vivienda publico aña pasa.

E incendio masivo, cu a cubri siete di e ocho edificio di apartamento halto na Wang Fuk Court na november, a provoca un investigacion di varios luna tocante su causa.

Audiencianan publico a tende cu casi tur medida di seguridad contra candela cu por a salba bida a fracasa riba e dia di e incendio pa motibo di erornan humano.

Directornan di e contratista di construccion y di e firma di consulta involucra den renovacion di Wang Fuk Court na momento di e incendio, hunto cu un inspector, a ser acusa di homicidio involuntario hunto cu nan companianan, segun documentonan di cargo observa pa AFP.

Den total, siete persona cu a hunga diferente rol den renovacion di e complejo a ser acusa di fraude, labamento di placa y evasion di impuesto.

E acusadonan a aparece den corte diaranson y a bisa hues cu nan “ta compronde” e cargonan.

Corte a tende cu esnan acusa di homicidio involuntario a causa e morto di 168 persona den e edificacion residencial na november, incluyendo residentenan y un bombero.

Un lista cu e nombrenan di e 168 victima, proveniente di un documento di cargo, tambe a ser lesa durante e audiencia, e prome biaha cu informacion di naturalesa asina a ser haci publico.

E casonan a ser suspendi te september di e aña aki.

Un representante di polis di Hong Kong a bisa diaranson

cu e cuerpo policial a aresta 35 persona den conexion cu e incendio, trahando hunto cu ICAC, e organismo contra corrupcion di Hong Kong.

“Nos ta sospecha cu e incidente aki a ser causa pa personanan actuando den nan propio interes...sin ningun consideracion pa seguridad di bida y propiedad di residentenan,” investigador principal di ICAC, Hazel Law, a bisa reporteronan.

ICAC a haya cu algun acusado a conspira pa engaña autoridadnan door di presenta rapportnan falso tocante proyectonan den e complejo.

Polis tambe a agrega cu e contratista y firmanan di consulta ta “sospecha di violacion serio di deber di cuido, resultando den negligencia grave” den e proyecto di construccion.

Netnan di seguridad di menos calidad y sigaria a bira puntonan central den e investigacion tocante e causa y e propagacion rapido di e incendio residencial mas mortal na mundo desde 1980.

Sistemanan di alarma di candela den siete di e ocho edificacionan tambe tabata desactiva, algo cu “a corta e tempo cu residentenan tabatin pa evacua”, abogado Victor Dawes a bisa na un comision independiente cu tabata conduciendo e investigacion.

E panel a tende mas prome den aña cu den hopi lugar no a usa e netnan di candela rekeri, y cu bentananan tabata cubri cu plachinan di foam, cual por a contribui na e propagacion di e candela den e apartamentonan.

Grupo di Investigacion di Incendio a mantene cu un sigaria cendi a causa material combustible pega na candela, provocando e incendio.

Miles di residente a perde nan cas den e incendio y a ser reloca pa vivienda temporal.

Work for the No. 5 Best Resort in the World on TripAdvisor & Caribbean's First and Only Carbon Neutral Resort in the Caribbean!

Job Opportunities
Open Positions

Food & Beverage

F&B Coordinator

Beach Attendant

Host/Hostess

Unlock these benefits with us:

At Bucuti & Tara, we prioritize the well-being of our team by offering attractive salaries, bonus opportunities, and a balanced 5-day workweek. Team members enjoy up to 27 vacation days, childcare support, and a comprehensive Associate Wellness Program, which includes gym memberships, health insurance, and annual health check-ups. Associates also receive exclusive discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal, making work-life balance not just possible, but truly rewarding.

BUCUTI & TARA
Beach Resort Aruba

Elements
RESTAURANT

www.bucuti.com/careers